

MERKURIUSZ POŁANIECKI PISMO RADY MIEJSKIEJ





W NUMERZE

| | |
|------------------------------|----|
| 1. OBRADY SESYJNE | 3 |
| 2. INWESTYCJE..... | 13 |
| 3. KULTURA I ROZRYWKA | 17 |
| 4. OŚWIATA I WYCHOWANIE..... | 34 |
| 4. PRZEGLĄD SPORTOWY..... | 38 |

Merkuriusz Połaniecki PL ISSN 1425-5227

Adres Redakcji: UMiG Połaniec, tel. 15 865 00 11

Zastępstwo Redaktora Naczelnego:

Agnieszka Borowska

Przygotowanie do druku:

Wydawnictwo Samorządowe Sp. z o.o.,

Tarnobrzeg, ul. 1 Maja 4a, tel. 15 822 52 40

Materiały w publikacji: Archiwum Urzędu Miasta i Gminy Połaniec oraz jednostek organizacyjnych. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiurowania tekstów, materiałów niezamówionych nie zwraca, nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Przedruk części lub całości materiałów z „Merkurium Połanieckiego” dozwolony tylko po uprzedniej zgodzie wydawcy.

Fot. okładka: CKiSz M. Kowalik • Wydawca: UMiG Połaniec • Nakład: 300 szt.



TRZYMIESIĘCZNA PRACA RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU

*Rada Miejska jest przedstawicielem wszystkich mieszkańców i ostatecznie decyduje o rozwoju całej Gminy.
To tutaj podejmowane są najważniejsze decyzje dotyczące Gminy i jej mieszkańców.*

SESJA RADY MIEJSKIEJ Z DNIA 27 CZERWCA 2023 ROKU

27 czerwca 2023r. odbyła się Sesja Rady Miejskiej w Połańcu, którą otworzył Przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Stanisław Lolo. Podczas tej sesji Radni przyjęli następujące uchwały:

UCHWAŁA LXXXIV/517/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE PRZYJĘCIA SPRAWOZDANIA Z PRACY KOMISJI REWIZYJNEJ ZA 2022 ROK

Zgodnie z art. 21 ust. 3 ustawy o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 40 ze zm.) komisje podlegają radzie gminy, przedkładają jej plan pracy oraz sprawozdania z działalności.

UCHWAŁA LXXXIV/518/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE PRZYJĘCIA SPRAWOZDANIA Z PRACY KOMISJI SKARG, WNIOSEKÓW I PETYCJI ZA 2022 ROK

Zgodnie z art. 21 ust. 3 ustawy o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 40 ze zm.) komisje podlegają radzie gminy, przedkładają jej plan pracy oraz sprawozdania z działalności.

UCHWAŁA LXXXIV/519/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE PRZYJĘCIA SPRAWOZDANIA Z PRACY KOMISJI BUDŻETU I SPRAW GOSPODARCZYCH ZA 2022 ROK

Zgodnie z art. 21 ust. 3 ustawy o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 40 ze zm.) komisje podlegają radzie gminy, przedkładają jej plan pracy oraz sprawozdania z działalności.

UCHWAŁA LXXXIV/520/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE PRZYJĘCIA SPRAWOZDANIA Z PRACY KOMISJI OŚWIATY, KULTURY I SPORTU ZA 2022 ROK

Zgodnie z art. 21 ust. 3 ustawy o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 40 ze zm.), komisje podlegają radzie gminy, przedkładają jej plan pracy oraz sprawozdania z działalności.

UCHWAŁA LXXXIV/521/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE PRZYJĘCIA SPRAWOZDANIA Z PRACY KOMISJI ZDROWIA I SPRAW SPOŁECZNYCH ZA 2022 ROK

Zgodnie z art. 21 ust. 3 ustawy o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 40 ze zm.) komisje podlegają radzie gminy,



przedkładają jej plan pracy oraz sprawozdania z działalności.

UCHWAŁA LXXXIV/522/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE PRZYJĘCIA SPRAWOZDANIA Z PRACY KOMISJI ROLNICTWA I OCHRONY ŚRODOWISKA ZA 2022 ROK

Zgodnie z art. 21 ust. 3 ustawy o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 40 ze zm.) komisje podlegają radzie gminy, przedkładają jej plan pracy oraz sprawozdania z działalności.

UCHWAŁA LXXXIV/523/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE UDZIELENIA BURMISTRZOWI MIASTA I GMINY POŁANIEC WOTUM ZAUFANIA

Zgodnie z wprowadzoną w 2018 roku nowelizacją ustawy o samorządzie gminnym mającą na celu zwiększenie udziału obywateli w procesie wybierania, funkcjonowania i kontrolowania organów publicznych burmistrz co roku do dnia 31 maja ma obowiązek przedstawić radzie gminy raport o stanie gminy, który podsumowuje jego działalność w poprzednim roku kalendarzowym. Przedmiotem raportu ma być w szczególności realizacja polityk, programów i strategii oraz uchwał rady gminy. Stosownie do zapisów art. 18 ust. 2 pkt 4a oraz art. 28aa ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec przedstawił dnia 30 maja Radzie Miejskiej w Połańcu „Raport o stanie gminy Połaniec w 2022 roku”. Po przeprowadzeniu debaty nad tym raportem Rada Miejska w Połań-

cu, postanawia udzielić wotum zaufania Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2022 rok

UCHWAŁA LXXXIV/524/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZATWIERDZENIA SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO SAMODZIELNEGO PUBLICZNEGO ZAKŁADU OPIEKI ZDROWOTNEJ- PRZYCHODNIA ZDROWIA W POŁAŃCU ZA 2022 ROK

Na podstawie art. 18 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminny oraz art. 53 ust.1 ustawy z dnia 29 września 1994 roku o rachunkowości sprawozdania finansowe podlegają zatwierdzeniu przez organ stanowiący. Organem stanowiącym dla Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej – Przychodnia Zdrowia w Połańcu jest Rada Miejska w Połańcu. Złożone sprawozdania są kompletne pod względem formalnym, nie zawierają błędów rachunkowych oraz są podpisane przez osoby upoważnione.

UCHWAŁA LXXXIV/525/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZATWIERDZENIA SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO WRAZ ZE SPRAWOZDANIEM Z WYKONANIA BUDŻETU ZA 2022 ROK

Zgodnie z art. 18 ust. 1 oraz ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym oraz art. 270 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych rozpatrywanie i zatwierdzanie sprawozdania finansowego jednostki samorządu terytorialnego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu



należy do wyłącznej właściwości Rady Gminy. Stosownie do zapisów ustawy Rada Miejska w Połancu po rozpatrzeniu sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Miasta i Gminy Połaniec za 2022 rok zatwierdza powyższe sprawozdania.

UCHWAŁA LXXXIV/526/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE UDZIELENIA ABSOLUTORIUM BURMISTRZOWI MIASTA I GMINY POŁANIEC ZA 2022 ROK

Zgodnie z art. 267 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec przekazał Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Kielcach sprawozdanie z wykonania budżetu za 2022 rok. Regionalna Izba Obrachunkowa w Kielcach zaopiniowała pozytywnie przedłożone przez Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec sprawozdania z wykonania budżetu za 2022 rok. Natomiast zgodnie z art. 267 ust. 1 Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec przekazał organowi stanowiącemu jednostki samorządu terytorialnego sprawozdanie roczne z wykonania budżetu zawierające zestawienie dochodów i wydatków w szczególności nie mniejszej niż w uchwale budżetowej, sprawozdania z wykonania planu finansowego oraz informację o stanie mienia komunalnego. Komisja Rewizyjna po rozpatrzeniu przedłożonych dokumentów tj. rocznego sprawozdania z wykonania budżetu wraz z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej, sprawozdania finansowego oraz informacji o stanie mienia komunalnego sformułowała wnioski o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2022 rok. Regionalna Izba Obrachunkowa w Kielcach pozytywnie zaopiniowała powyższy wniosek. Mając na uwadze powyższe spełnione zostały warunki do podjęcia stosownej uchwały przez Radę Miejską w Połancu w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za 2022 rok.

UCHWAŁA LXXXIV/527/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIAN WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ MIASTA I GMINY POŁANIEC NA LATA 2023-2031

Niniejszą uchwałą Rada Miejska w Połancu zmienia uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Połaniec na lata 2023 – 2031 wraz z wykazem przedsięwzięć do WPF oraz objaśnieniami.

UCHWAŁA LXXXIV/528/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIAN W BUDŻECIE MIASTA I GMINY POŁANIEC NA 2023 ROK

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2023 rok.

UCHWAŁA LXXXIV/529/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA UTWORZENIE GMINNEJ SPÓŁKI KOMUNALNEJ Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. f ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz.U z 2023 r. poz. 40) do wyłącznej właściwości rady gminy należy podejmowanie uchwał w sprawach majątkowych gminy, przekraczających zakres zwykłego zarządu, dotyczących tworzenia i przystępowania do spółek i spółdzielni oraz rozwiązywania i występowania z nich. Natomiast zgodnie z zapisami art. 9 ust. 1 ustawy z dnia 20 grudnia 1996 r. o gospodarce komunalnej (tj. Dz.U. z 2021 poz. 679) jednostki samorządu terytorialnego mogą tworzyć spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub spółki akcyjne, a także mogą przystępować do takich spółek. Spółka będzie miała za zadanie wykonywanie zadań mieszczących się w sferze użyteczności publicznej. Utworzenie spółki stworzy nowe możliwości dla działań podejmowanych przez gminę dla dobra mieszkańców, obecnie obowiązujące przepisy prawa pozwalają na podjęcie ze strony spółki gminnej odpowiedzialności za odbiór odpadów komunalnych.

UCHWAŁA LXXXIV/530/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR LXXV/480/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 28 LUTEGO 2023 R. W SPRAWIE UDZIELENIA POMOCY FINANSOWEJ DLA POWIATU STASZOWSKIEGO

W związku z rozstrzygnięciem postępowania przetargowego na realizację zadania pn. „Remont odcinka drogi powiatowej nr 1840T (0817T) Tursko Wielkie – Tursko Małe Kolonia od km 2+133 do km 2+753” w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg kwota udzielonej pomocy dla Powiatu Staszowskiego wynosi 50 991 zł.

UCHWAŁA LXXXIV/531/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE UDZIELENIA POMOCY RZECZOWEJ DLA POWIATU STASZOWSKIEGO

Zgodnie z zapisami ustawy o samorządzie gminnym gminy, związki międzygminne oraz stowarzyszenia jednostek samorządu terytorialnego mogą sobie wzajemni bądź innym jednostkom samorządu terytorialnego udzielać pomocy. W świetle art. 220 ust. 1 ustawy o finansach publicznych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego może być udzielona innym jednostkom samorządu terytorialnego pomoc finansowa w formie dotacji celowej lub pomoc rzeczowa. Podstawą udzielenia

pomocy jest umowa.

UCHWAŁA LXXXIV/532/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA OBJĘCIE UDZIAŁÓW W SPÓŁCE SIM SMS SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ Z SIEDZIBĄ W JĘDRZEJOWIE

Uchwałą Nr LXV/424/2022 Rady Miejskiej w Połancu z dnia 25 października 2022 wyrażono zgodę na przystąpienie przez gminę Połaniec do Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej SIM SMS sp. z o.o. z siedzibą w Jędrzejowie. W celu realizacji dalszych czynności niezbędne jest wniesienie do spółki kapitału zakładowego poprzez objęcie 60 000 udziałów o wartości nominalnej 50 zł każdy. Środki w wysokości 3 000 000 zł gmina Połaniec otrzymała z Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa. Środki zostały zaplanowane w budżecie na 2023 rok w klasyfikacji dział 700, rozdział 70095 grupa wydatków „Zakup i objęcie akcji i udziałów”.

UCHWAŁA LXXXIV/533/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE OKREŚLENIA ZASAD UDZIELANIA I ROZMIARU OBNIŻEK TYGODNIOWEGO WYMIARU GODZIN ZAJĘĆ DYDAKTYCZNYCH, WYCHOWAWCZYCH I OPIEKUŃCZYCH, ZWALNIANIA OD OBOWIĄZKU RELACJI TYGODNIOWEGO OBOWIĄZKOWEGO WYMIARU GODZIN ZAJĘĆ DYDAKTYCZNYCH, WYCHOWAWCZYCH I OPIEKUŃCZYCH DLA NAUCZYCIELI, KTÓRYM POWIERZONO STANOWISKA KIEROWNICZE ORAZ OKREŚLENIA TYGODNIOWEGO OBOWIĄZKOWEGO WYMIARU GODZIN ZAJĘĆ NIEKTÓRYCH NAUCZYCIELI, OBOWIĄZUJĄCYCH W SZKOŁACH, PRZEDSZKOLACH, ZEPOLE PLACÓWEK OŚWIATOWYCH PROWADZONYCH PRZEZ GMINĘ POŁANIEC

Na podstawie art. 42 ust. 6 ustawy z dnia 26 stycznia 1982r. - Karta Nauczyciela (t.j. Dz. U. z 2023r. poz. 984) dyrektorowi i wicedyrektorowi szkoły oraz nauczycielowi pełniącemu inne stanowisko kierownicze w szkole, a także nauczycielowi, który obowiązki kierownicze pełni w zastępstwie nauczyciela, któremu powierzono stanowisko kierownicze, obniża się tygodniowy obowiązkowy wymiar godzin zajęć w zależności od wielkości i typu szkoły oraz warunków pracy lub zwalnia się ich od obowiązku realizacji zajęć.

UCHWAŁA LXXXIV/534/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WSKAZANIA PRZEDSTAWICIELA GMINY POŁANIEC DO SKŁADU RADY SPOŁECZNEJ DZIAŁAJĄCEJ PRZY SA-



MODZIELNYM PUBLICZNYM ZESPOLE ZAKŁADÓW OPIEKI ZDROWOTNEJ W STASZOWIE, DLA KTÓREGO PODMIOTEM TWORZĄCYM JEST POWIAT STASZOWSKI

W związku z upływem kadencji Rady Społecznej, działającej przy Samodzielnym Publicznym Zespole Zakładów Opieki Zdrowotnej w Staszowie, dla którego podmiotem tworzącym jest Powiat Staszowski, Rada Miejska w Połańcu wskazuje p. Jacka Benedykta Nowaka, Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec jako przedstawiciela Gminy Połaniec.

UCHWAŁA LXXXIV/535/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYZNACZENIA OBSZARU ZDEGRADOWANEGO I OBSZARU REWITALIZACJI NA TERENIE GMINY POŁANIEC

W związku z wejściem w życie ustawy z dnia 9 października 2015 roku o rewitalizacji (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 485, z późn. zm.) określone zostały zasady oraz tryb przygotowania, prowadzenia i oceny rewitalizacji, wskazując jednocześnie, że „przygotowanie, koordynowanie i tworzenie warunków rewitalizacji oraz jej prowadzenie w zakresie właściwości gminy stanowią jej zadania własne”. W przypadku, gdy gmina planuje realizację wskazanych zadań własnych, niezbędne jest wyznaczenie na jej terenie obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji, które następuje poprzez podjęcie uchwały w tej sprawie przez Radę Miejską w Połańcu.

UCHWAŁA LXXXIV/536/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE TRYBU I SPOSOBU POWOŁYWANIA ORAZ ODWOŁYWANIA CZŁONKÓW ZESPOŁU INTERDYSCYPLINARNEGO DS. PRZECIWDZIAŁANIA PRZEMOCY DOMOWEJ W GMINIE POŁANIEC

Ustawą z dnia 9 marca 2023 r. o zmianie ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 535) dokonano nowelizacji ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie między innymi poprzez zmianę art.9a ust.15. Zgodnie z jego nowym brzmieniem

rada miejska określi, w drodze uchwały, tryb i sposób powoływania oraz odwoływania członków zespołu interdyscyplinarnego.

UCHWAŁA LXXXIV/537/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA USTANOWIENIE SŁUŻEBNOŚCI PRZESYŁU NA RZECZ NEXERA SP. Z O.O.

Służebność zostanie ustanowiona na czas nieoznaczony i będzie polegała na prawie wstępu, przechodu i przejazdu, swobodnego, całodobowego dostępu do urządzeń sieci elektrycznej znajdujących się na nieruchomości obciążonej w celu wykonania czynności związanych z naprawami, remontami, eksploatacją, konserwacją oraz prawie wykonywania wykopów i przekopów przez tą nieruchomość w ww. celach, z obowiązkiem każdorazowego przywrócenia terenu do stanu pierwotnego na koszt Nexera Sp. z o.o., oraz jej następców prawnych.

UCHWAŁA LXXXIV/538/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA WYDZIERŻAWIENIE NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWYCH POŁOŻONYCH W RUDNIKACH, GMINA POŁANIEC, STANOWIĄCYCH WŁASNOŚĆ GMINY POŁANIEC NA CZAS OZNACZONY POWYŻEJ 3 LAT

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a) ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym wydzierżawienie nieruchomości gminnych na czas oznaczony powyżej lat 3 stanowi czynność przekraczającą zwykły zarząd, wymagającą zgody Rady Gminy.

UCHWAŁA LXXXIV/539/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA PRYZNANIE NIERUCHOMOŚCI ZAMIENNEJ Z ZASOBU GMINY POŁANIEC W RAMACH ODSZKODOWANIA ZA WYWŁASZCZONE NIERUCHOMOŚCI ORAZ NABYCIA PRAWA WŁASNOŚCI NA RZECZ GMINY POŁANIEC

Biorąc pod uwagę okoliczności faktyczne, jak również wzmózione wydatki z budżetu gminy na odszkodowania za nieruchomości oraz nabycia nierucho-

mości, racjonalnym rozwiązaniem ekonomicznym będzie uwzględnienie złożonego wniosku o przyznanie w ramach odszkodowania nieruchomości zamiennnej z zasobów gminy. Możliwość przyznania nieruchomości zamiennnej została przewidziana w art. 131 ww. ustawy o gospodarce nieruchomościami. Podstawą wydania decyzji przez Starostę Staszowskiego jest wyrażenie zgody przez Radę Miejską na przyznanie w ramach odszkodowania ww. nieruchomości zamiennych.

UCHWAŁA LXXXIV/540/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE NABYCIA NA WŁASNOŚĆ GMINY POŁANIEC DZIAŁKI POŁOŻONEJ W POŁAŃCU

Nieruchomość ta znajduje się na terenie gdzie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta Połańca (część II, obejmująca zachodnią część miasta), uchwalonego Uchwałą Nr XXI/118/08 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 24 kwietnia 2008 roku /Dz. Urz. Woj. Świąt. z dnia 10 lipca 2008 r. Nr 137 poz. 1906/, zgodnie z którym działka o numerze ewidencyjnym 5805/2 położona w Połańcu, obręb 0001 Połaniec, gmina Połaniec, znajduje się w części na terenach dróg, ulic i placów publicznych – symbol w planie 1.KDP2, w części na terenach dróg, ulic i placów publicznych – symbol w planie 9.KDL2.

UCHWAŁA LXXXIV/541/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA DOKONANIE DAROWIZNY NA RZECZ PARAFII RZYMSKO-KATOŁICKIEJ W RUSZCZY, GMINA POŁANIEC

Przedmiotowa nieruchomość położona jest na obszarze gdzie obowiązuje miejscowy planem zagospodarowania przestrzennego wsi Ruszcza, uchwalonym Uchwałą Nr XLIII/282/2017 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 19 lipca 2017 r. /Dz. Urz. Woj. Świąt. z dnia 6 września 2017 r. poz. 2655/ zgodnie z którym znajduje na terenie cmentarza czynnego – symbol w planie 1ZC. Wnioskiem z dnia 23 czerwca 2023 roku proboszcz parafii p.w. Św. Stanisława BM w Ruszczy, gmina Połaniec, zwrócił się z wnioskiem w imieniu wspólnoty parafialnej o przekazanie przedmiotowej działki w drodze darowizny, z przeznaczeniem pod cmentarz grzebalny uzasadniając, iż działki te są położone w bliskim sąsiedztwie istniejącego cmentarza - w jego strefie ochronnej, zaś obecny cmentarz jest już w przeważającej części wykorzystany.

UCHWAŁA LXXXIV/542/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYBRANIA RADNYCH DO SKŁADU KOMISJI DO PRZEPROWADZENIA



KONSULTACJI DOTYCZĄCYCH BUDŻETU OBYWATELSKIEGO MIASTA I GMINY POŁANIEC NA 2024 ROK

Uchwałą Nr LXXXII/510/2023 z dnia 30 maja 2023 r. Rada Miejska w Połaniu określiła zasady przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok. Zgodnie z § 11 niniejszej uchwały, Burmistrz Miasta i Gminy Po-

łaniec powołuje komisję do przeprowadzenia konsultacji dotyczących budżetu obywatelskiego Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok, w skład której wchodzi: trzech radnych wybranych przez Radę Miejską w Połaniu oraz trzech pracowników Urzędu Miasta i Gminy w Połaniu. Zachodzi zatem potrzeba wybrania trzech radnych Rady Miejskiej do składu komisji do przeprowadzenia konsultacji dotyczących

Budżetu Obywatelskiego Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok.

Z każdej sesji Rady Miejskiej w Połaniu sporządzany jest protokół, stanowiący urzędowy zapis przebiegu wszystkich punktów obrad i podejmowanych rozstrzygnięć, z którymi można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej Połania, jak również w Biurze Rady Miejskiej.

Agnieszka Borowska

SESJA RADY MIEJSKIEJ Z DNIA 11 LIPCA 2023 ROKU

11 lipca 2023r. odbyła się Sesja Rady Miejskiej w Połaniu, którą otworzył Przewodniczący Rady Miejskiej w Połaniu Pan Stanisław Lolo. Podczas tej sesji Radni przyjęli następujące uchwały:

UCHWAŁA LXXXV/543/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIAN WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ MIASTA I GMINY POŁANIEC NA LATA 2023-2031

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2023 – 2031.

UCHWAŁA LXXXV/544/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIAN W BUDŻECIE MIASTA I GMINY POŁANIEC NA 2023 ROK

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2023 rok.

UCHWAŁA LXXXV/545/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE USTANOWIENIA SŁUŻEBNOŚCI GRUNTOWEJ NA DZIAŁCE NUMER 5895/12 POŁOŻONEJ W POŁAŃCU, STANOWIĄCEJ WŁASNOŚĆ GMINY POŁANIEC



Właściciel nieruchomości oznaczonej w ewidencji gruntów jako działki 5896/4 i 5895/10 dokonał podziału geodezyjnego. Podział niniejszy został zatwierdzony pod warunkiem, że w przypadku zbywania nowo wydzielonych działek zostanie zapewniony dojazd do drogi publicznej. W związku z powyższym właściciel nieruchomości wystąpił z wnioskiem o zgodę na odpłatne ustanowienie służebności przechodu i przejazdu służebności drogowej, szerokości 4 m przez działkę gminną o numerze 5895/12 położonej w Połaniu, na rzecz każdorazowego właściciela dzia-

łek nr 5895/16, 5895/15, 5896/6, 5896/7, na czas nieoznaczony. Motywując, tym, iż służebność gruntowa na działce gminnej 5895/12 jest uwidoczniona w księdze wieczystej i byłaby kontynuacją służebności dla nowo wydzielonych działek.

Z każdej sesji Rady Miejskiej w Połaniu sporządzany jest protokół, stanowiący urzędowy zapis przebiegu wszystkich punktów obrad i podejmowanych rozstrzygnięć, z którymi można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej Połania, jak również w Biurze Rady Miejskiej.

Agnieszka Borowska

SESJA RADY MIEJSKIEJ Z DNIA 5 WRZEŚNIA 2023 ROKU

5 września 2023 r. odbyła się Sesja Rady Miejskiej w Połaniu, którą otworzył Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połaniu Pan Jacek Mazur. Podczas tej sesji Radni przyjęli następujące uchwały:

UCHWAŁA LXXXVI/546/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE POKRYCIA CZĘŚCI KOSZTÓW GOSPODAROWANIA ODPADAMI KOMUNALNYMI

Zgodnie z zapisami art. 6r ust. 2 da ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminie rada gminy może postanowić, w drodze uchwały o pokryciu części kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi z dochodów własnych niepochoźących z pobranej opłaty za gospodarowanie odpadami ko-

munalnymi, w przypadku gdy środki pozyskane z opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi są niewystarczające na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi. Celem podjęcia niniejszej uchwały jest utrzymanie opłat od mieszkańców na dotychczasowym poziomie.

UCHWAŁA LXXXVI/547/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIAN WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ MIASTA I GMINY POŁANIEC NA LATA 2023-2031

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2023 – 2031.

UCHWAŁA LXXXVI/548/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE

ZMIAN W BUDŻECIE MIASTA I GMINY POŁANIEC NA 2023 ROK

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2023 rok.

UCHWAŁA LXXXVI/549/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE PRZYSTĄPIENIA DO SPORZĄDZANIA GMINNEGO PROGRAMU REWITALIZACJI GMINY POŁANIEC NA LATA 2024-2034

Powyższa uchwała umożliwia przystąpienie do sporządzenia Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Połaniec dla obszaru rewitalizacji, składającego się z dwóch podobszarów: Podobszar I będący częścią jednostki Osiedle nr 1 i Osiedla nr 2 oraz Podobszar II będący częścią jed-



nostki Osiedle nr 1 i Osiedle nr 3 (jednostki mające najważniejsze znaczenie w rozwoju gminy, gromadzą największą liczbę sprzeczności i konfliktów rozwojowych, które prowadzą do kumulacji problemów społecznych oraz degradacji w sferze technicznej, przestrzennofunkcjonalnej i środowiskowej). Opracowanie Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Połaniec umożliwi zarówno Gminie Połaniec, jak i innym podmiotom z terenu gminy z sektorów: społecznego, gospodarczego i publicznego aplikowanie o zewnętrzne środki finansowe (w tym z funduszy Unii Europejskiej) na realizację zaplanowanych przedsięwzięć rewitalizacyjnych.

UCHWAŁA LXXXVI/550/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA WYSTĄPIENIE GMINY POŁANIEC Z WIŚLAŃSKIEGO KLASTRA ENERGII

Wystąpienie z obecnego klastra energii umożliwi Gminie Połaniec podjęcie współpracy z działającym od 2021 roku Świętokrzyskim Klastrem Energii w Staszowie, od którego Gmina Połaniec otrzymała zaproszenie do przystąpienia. Członkami Klastra są m.in. Enea Elektrownia, która jest największą elektrownią w południowo-wschodniej Polsce, jednocześnie jedną z najmłodszych i najnowocześniejszych w naszym kraju. Produkuje rocznie około 8,4 TWh energii elektrycznej, co plasuje ją w ścisłej czołówce w Polsce pod względem ilości wytwarzanej energii (prawie 6% krajowej produkcji). Do Świętokrzyskiego Klastra Energii należy również Zakład Gospodarki Odpadami Komunalnymi Sp. z o.o. w Rzędowie, a jego Partnerem jest Bank Gospodarstwa Krajowego.

UCHWAŁA LXXXVI/551/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA PRZYSTĄPIENIE GMINY POŁANIEC DO ŚWIĘTOKRZYSKIEGO KLASTRA ENERGII W STASZOWIE

Dzięki sprzyjającym zmianom w legislacji oraz pojawiającymi się możliwościami pozyskania dofinansowania dedykowanego dla Klastrow Energii, m.in. z Krajowego Programu odbudowy z przeznaczeniem na inwestycje wykorzystujące odnawialne źródła energii, dopisanie Gminy Połaniec do klastra energii stworzyło możliwość wnioskowania o dofinansowanie oraz zwiększy szanse na pozyskanie środków zewnętrznych. Celem klastra energii jest:

- ograniczenie niskiej emisji na terenie Członków Klastra, będących jednostkami samorządu terytorialnego, w tym poprzez inwestycje w OZE;
- zwiększenie bezpieczeństwa energetycznego poprzez dywersyfikację źródeł



- energii;
- rozwój OZE ze szczególnym naciskiem na rozwój rozproszonej energetyki produkcyjnej;
- edukacja ekologiczna w zakresie OZE;
- wspieranie innowacyjnych technologii w zakresie efektywnego zarządzania energią (ICT i OT).

Biorąc pod uwagę powyższe, a zwłaszcza możliwość podniesienia jakości życia mieszkańców samorządów oraz pozyskania w przyszłości środków zewnętrznych na nowoczesne działania w zakresie odnawialnych źródeł energii, sprzyjające rozwojowi nowoczesnej i przyjaznej środowisku gospodarki energetycznej.

UCHWAŁA LXXXVI/552/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE NADANIA SZTANDARU SZKOLE PODSTAWOWEJ W RUSZCZY Z SIEDZIBĄ PRZY UL. SZKOLNEJ 2 W RUSZCZY I PRZEDSZKOLU W RUSZCZY Z SIEDZIBĄ PRZY UL. SZKOLNEJ 2 W RUSZCZY WCHODZĄCYCH W SKŁAD ZESPOŁU PLACÓWEK OŚWIATOWYCH W RUSZCZY Z SIEDZIBĄ PRZY UL. SZKOLNEJ 2

Szkoła Podstawowa w Ruszcy wchodząca w skład Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszcy na podstawie Uchwały Nr LXXVII/493/2023 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 28 marca 2023r. z dniem 12 października 2023r. otrzyma imię Świętego Jana Pawła II, również Przedszkole w Ruszcy wchodzące w skład Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszcy na podstawie Uchwały Nr LXXVII/494/2023 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 28 marca 2023r. z dniem 12 października 2023r. otrzyma imię Świętego Jana Pawła II. W związku z tym Pani Dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszcy w imieniu Rady Pedagogicznej, Rady Rodziców i Samorządu Uczniowskiego złożyła wniosek o nadanie sztandaru Szkole Podstawowej w Ruszcy i Przedszkolu w Ruszcy wchodzących w skład Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszcy.

UCHWAŁA LXXXVI/553/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE

ZMIANY UCHWAŁY NR XXXVI/224/12 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 29 LISTOPADA 2012 ROKU W SPRAWIE ZWROTU KOSZTÓW PODRÓŻY SŁUŻBOWYCH RADNYM RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU

Radnym delegowanym poza miejscowość będącą siedzibą Rady w celu wykonywania zadania mającego bezpośredni związek z wykonywaniem mandatu radnego przysługuje zwrot kosztów podróży służbowych zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 31 lipca 2000 r. w sprawie sposobu ustalania należności z tytułu zwrotu kosztów podróży służbowych radnych gminy. Radnemu, który za zgodą przewodniczącego Rady, odbył przejazd służbowy pojazdem samochodowym niebędącym własnością Gminy, przysługuje zwrot kosztów przejazdu według aktualnych stawek za jeden kilometr przebiegu tego pojazdu w wysokościach określonych w rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 25 marca 2002 r. w sprawie warunków ustalania oraz sposobu dokonywania zwrotu kosztów używania do celów służbowych samochodów osobowych, motocykli i motorowerów niebędących własnością pracodawcy

UCHWAŁA LXXXVI/554/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR LIV/361/2022 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 29 MARCA 2022 ROKU W SPRAWIE USTANOWIENIA ZASAD PRYZNAWANIA ZWROTU KOSZTÓW PODRÓŻY SŁUŻBOWEJ DLA PRZEWODNICZĄCEGO ORGANU WYKONAWCZEGO JEDNOSTKI POMOCNICZEJ

Podstawę prawną niniejszej uchwały stanowi art. 37b ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, zgodnie z którym Rada Gminy może ustanowić zasady na jakich przewodniczącemu organu wykonawczego jednostki pomocniczej będzie przysługiwała dieta oraz zwrot kosztów podróży służbowej. Niniejsza uchwała określa, iż w przypadku przejazdu w podróży



służbowej pojazdem samochodowym niebędącym własnością Gminy przewodniczącemu organu wykonawczego jednostki pomocniczej przysługuje zwrot kosztów przejazdu według aktualnej stawki za 1 km przebiegu pojazdu w wysokości określonej na zasadach przewidzianych rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 25 marca 2002 r. w sprawie warunków ustalania oraz sposobu dokonywania zwrotu kosztów używania do celów służbowych samochodów osobowych, motocykli i motorowerów niebędących własnością pracodawcy

UCHWAŁA LXXXVI/555/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR LXVIII/440/2022 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 29 LISTOPADA 2022 ROKU W SPRAWIE POWOŁANIA RADY SENIORÓW MIASTA I GMINY POŁANIEC

W związku z § 8. Statutu Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec dodaje się ust. 4 określający zasady, na podstawie których członkowi Rady Seniorów z tytułu udziału w posiedzeniu Rady Seniorów lub w zorganizowanym wydarzeniu poza terenem Gminy Połaniec, na którym reprezentuje on Radę Seniorów wskutek oddelegowania przez Przewodniczącego Rady Seniorów, wyłącznie w sytuacji, w której Burmistrz nie zapewni środka transportu będącego w dyspozycji Gminy oraz na podstawie złożonego wniosku ze wszystkimi dokumentami potwierdzającymi poniesione wydatki, przysługiwać będzie zwrot kosztów przejazdu według aktualnych stawek za jeden kilometr przebiegu tego pojazdu w wysokościach określonych w rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 25 marca 2002r. w sprawie warunków ustalania oraz sposobu dokonywania zwrotu kosztów używania do celów służbowych samochodów osobowych, motocykli i motorowerów niebędących własnością pracodawcy, a także zwrot innych uzasadnionych kosztów związanych z udziałem w wydarzeniach z zastrzeżeniem, że maksymalna wysokość jednorazowego zwrotu

kosztów podlegająca zwrotowi nie może przekroczyć kwoty 200 zł.

UCHWAŁA LXXXVI/556/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR LXXV/485/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 28 LUTEGO 2023R. W SPRAWIE PRZYJĘCIA PROGRAMU OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI BEDOMNYMI ORAZ ZAPOBIEGANIA BEZDOMNOŚCI ZWIERZĄT NA TERENIE GMINY POŁANIEC NA ROK 2023

Przyjęty na rok 2023 program przewidywał dofinansowanie przez gminę Połaniec dla właścicieli psów i kotów 50% kosztów sterylizacji samic i kastracji samców. Zabiegi przeprowadzał weterynarz wyłoniony w drodze zapytania ofertowego. Realizacja tego zadania ma na celu ograniczenie populacji bezdomnych zwierząt. Na jego realizację przewidziana była kwota 10 000,00 zł. Kwota ta została już całkowicie wykorzystana. Z uwagi na duże zainteresowanie mieszkańców przeznaczona na ten cel dodatkowa kwota w wysokości 5 000,00 zł. Projekt niniejszej uchwały w dniu 31.07.2023 r. został przekazany Powiatowemu Lekarzowi Weterynarii w Staszowie, kołom łowieckim oraz w dniu 28.07.2023 r. został opublikowany na BIP celem zapoznania się i wyrażenia opinii przez organizacje pozarządowe zgodnie z przepisami ustawy o ochronie zwierząt. Powiatowy Lekarz Weterynarii, koła łowieckie jak i organizacje pozarządowe pozytywnie zaopiniowały Projekt Programu.

UCHWAŁA LXXXVI/557/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE POWOŁANIA KOMISJI INWENTARYZACYJNEJ.

Z powodu zmiany składu komisji zachodzi konieczność podjęcia nowej Uchwały.

UCHWAŁA LXXXVI/558/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR LXXXIV/537/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 27 CZERWCA 2023 ROKU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA USTANOWIENIE SŁUŻEBNOŚCI-

PRZESYŁU NA RZECZ NEXERA SP. Z O.O.

Podjęcie Uchwały przez Radę Miejską w Połaniecu w sprawie ustanowienia ograniczonego prawa rzeczowego na rzecz Nexera Sp. z o.o., oraz jej następców prawnych, tj. odpłatnej służebności przesyłu jest podyktowane faktem, że na nieruchomości gminnej wybudowane zostały urządzenia infrastruktury technicznej należące do ww. spółki. Służebność zostanie ustanowiona na czas nieoznaczony i będzie polegała na prawie wstępu, przechodu i przejazdu, swobodnego, całonocnego dostępu do urządzeń sieci elektrycznej znajdujących się na nieruchomości obciążonej w celu wykonania czynności związanych z naprawami, remontami, eksploatacją, konserwacją oraz prawie wykonywania wykopów i przekopów przez tą nieruchomość w ww. celach, z obowiązkiem każdorazowego przywrócenia terenu do stanu pierwotnego na koszt Nexera Sp. z o.o., oraz jej następców prawnych.

UCHWAŁA LXXXVI/559/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA DZIERŻAWĘ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWYCH POŁOŻONYCH W POŁAŃCU NA RZECZ GMINY POŁANIEC NA CZAS OZNACZONY POWYŻEJ 3 LAT

Z uwagi na potrzebę, modernizacji istniejących placów zabaw, Gmina Połaniec chciałaby pozyskać środki finansowe na ten cel, który ma służyć poprawie jakości życia dzieci i młodzieży. Niezbędnym w tym celu jest posiadanie przez Gminę Połaniec dokumentu potwierdzającego prawo do dysponowania nieruchomością na okres zapewniający trwałość gospodarczą projektu. W związku z powyższym zaistniała potrzeba zawarcia umowy dzierżawy na kolejny okres - 20 lat.

UCHWAŁA LXXXVI/560/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE NABYCIA NA WŁASNOŚĆ GMINY POŁANIEC GRUNTU POŁOŻONEGO W POŁAŃCU, Z PRZEZNACZENIEM DO GMINNEGO ZASOBU NIERUCHOMOŚCI

Nieruchomość gruntowa położona w Połaniecu, stanowiąca własność osób fizycznych, oznaczona w ewidencji gruntów obrębu geodezyjnego 0001 Połaniec jako działka nr 6204 o powierzchni 0,5248 ha, znajduje się w rejonie zabudowanej nieruchomości Ośrodka Sportu i Rekreacji (basen), stanowiącej własność Gminy Połaniec. Zgodnie z art. 25 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U z 2023 r. poz. 344 ze zm.) gminnym zasobem nieruchomości polega między innymi na nabywaniu nieruchomości do zasobu oraz wykorzystywaniu tego zasobu na cele rozwojowe Gminy.



UCHWAŁA LXXXVI/561/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE NABYCIA NA WŁASNOŚĆ GMINY POŁANIEC GRUNTU POŁOŻONEGO W BRZOSOWEJ, GMINA POŁANIEC Z PRZEZNACZENIEM DO GMINNEGO ZASOBU NIERUCHOMOŚCI

Nieruchomość gruntowa położona w Brzozowej gmina Połaniec, stanowiąca współwłasność osób fizycznych, oznaczona w ewidencji gruntów obrębu geodezyjnego 0001 Brzozowa gmina Połaniec jako działka nr 285 o powierzchni 0,78 ha, znajdującej się w bezpośrednim sąsiedztwie gruntów stanowiących własność Gminy Połaniec.

UCHWAŁA LXXXVI/562/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE UCHYLENIA UCHWAŁY NR LXXVIII/503/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 25 KWIETNIA 2023 ROKU W SPRAWIE USTANOWIENIA SŁUŻEBNOŚCI GRUNTOWEJ NA DZIAŁCE NUMER 5895/12 POŁOŻONEJ W POŁAŃCU, STANOWIĄCEJ WŁASNOŚĆ GMINY POŁANIEC

W dniu 11 lipca 2023 roku Rada Miejska w Połaniu podjęła uchwałę Nr LXXXV/545/2023 z dnia 11 lipca 2023 roku w sprawie ustanowienia służebności gruntowej na działce numer 5895/12 położonej w Połaniu, stanowiącej własność Gminy Połaniec której § 1 uchwały brzmi: Wyrzucić zgodę na odpłatne ustanowienie służebności przechodu i przejazdu na nieruchomości gruntowej położonej w Połaniu, oznaczonej numerem ewidencyjnym 5895/12 o powierzchni 0,0215 ha stanowiącej własność Gminy Połaniec, dla której w Sądzie Rejonowym w Staszowie prowadzona jest księga wieczysta K11A/00017094/3, na rzecz każdorazowych właścicieli działek nr 5895/16, 5895/15, 5896/6, 5896/7.

UCHWAŁA LXXXVI/563/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA NABYCIE UDZIAŁÓW PRZEZ GMINĘ POŁANIEC W NIEPUBLICZNYM ZAKŁADZIE OPIEKI ZDROWOTNEJ „CENTRUM MEDYCZNE” SPÓŁKA Z O.O.

Zgodnie z zapisami art. 9 Ustawy z dnia 20 grudnia 1996 r. o gospodarce komunalnej gmina może tworzyć oraz przystępować do spółek prawa handlowego w formie spółek z ograniczoną odpowiedzialnością lub spółek akcyjnych. Udziały we wskazanej spółce dotyczą podmiotu będącego Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej, taka spółka realizuje usługi dotyczące szeroko rozumianej ochrony zdrowia. Jak wynika z art. 7 ust. 1 pkt 5 ustawy o samorządzie gminnym, gmina jest zobowiązana w ramach zadań własnych do ochrony zdrowia. Tym samym przystępując do takiej spółki gmina zwiększy dostępność świadczeń na rzecz lokalnych mieszkańców.

UCHWAŁA LXXXVI/564/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE OKREŚLENIA TRYBU POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE, SPOSOBU ROZLICZANIA ORAZ KONTROLI WYKORZYSTANIA DOTACJI CELOWYCH UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA I GMINY POŁANIEC STOWARZYSZENIOM OGRODOWYM PROWADZĄCYM RODZINNE OGRODY DZIAŁKOWE NA OBSZARZE MIASTA I GMINY POŁANIEC

Zgodnie z art. 17 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 13 grudnia 2013 r. o rodzinnych ogrodach działkowych, stowarzyszenia ogrodowe prowadzące rodzinne ogrody działkowe na obszarze danej gminy mogą otrzymywać dotację celową z budżetu tej gminy z zastosowaniem przepisów ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych w zakresie udzielania dotacji celowych dla podmiotów niezalicza-

nych do sektora finansów publicznych i nie działających w celu osiągnięcia zysku. Dotacja ma służyć realizacji celu publicznego, związanego z zadaniem gminy, o którym mowa w art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 13 grudnia 2013 r. o rodzinnych ogrodach działkowych i może być przeznaczona w szczególności na budowę lub modernizację infrastruktury ogrodowej, jeżeli wpłynie to na poprawę warunków do korzystania z rodzinnych ogrodów działkowych przez działkowców lub zwiększy dostępność społeczności lokalnej do tych rodzinnych ogrodów działkowych. Rodzinne ogrody działkowe zaspokajają potrzeby społeczeństwa w aspekcie wypoczynkowym, rekreacyjnym a także umożliwiają prowadzenie zdrowego i aktywnego stylu życia. Wysokość środków planowanych do wydatkowania na cele wskazane w uchwale będzie określone w uchwale budżetowej na dany rok.

UCHWAŁA LXXXVI/565/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE UDZIELENIA POMOCY FINANSOWEJ DLA POWIATU STASZOWSKIEGO

Mając na uwadze stworzenie optymalnych warunków dla rozwoju społeczno – gospodarczego Miasta i Gminy Połaniec w zakresie infrastruktury drogowej Gmina Połaniec oraz Powiat Staszowski zamierza ją przebudować drogą powiatową Rudniki – Okrągła. Wartość całkowita wskazanego zadania to 1 165 272,48 zł. Udział gminy Połaniec we wskazanym zadaniu to kwota 233 054 zł, dofinansowanie ze środków RFRD to kwota 815 690 zł.

Z każdej sesji Rady Miejskiej w Połaniu sporządzany jest protokół, stanowiący urzędowy zapis przebiegu wszystkich punktów obrad i podejmowanych rozstrzygnięć, z którymi można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej Połania, jak również w Biurze Rady Miejskiej.

Agnieszka Borowska

DRUGA SESJA RADY SENIORÓW MIASTA I GMINY POŁANIEC

3 lipca 2023 roku w sali narad Urzędu Miasta i Gminy w Połaniu odbyła się II Sesja Rady Seniorów. Na posiedzeniu nie zabrakło przedstawicieli Urzędu Miasta i Gminy Połaniec burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka, zastępcy burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jarosława Kądzieli oraz sekretarza Urzędu Miasta i Gminy Pani Bogumiły Niespodziewanej.

Podczas sesji nastąpiło złożenie ślubowania przez Radną Rady Seniorów Panią Ewę Wanatko, radni przyjęli porządek obrad oraz podjęli dwie uchwały – uchwałę w sprawie powołania stałych Komisji Rady Seniorów oraz uchwałę w sprawie przyję-

cia planu pracy Rady Seniorów na okres kadencji.

Składy Komisji Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec

Komisja Zdrowia

1. Stanisława Jasińska – Przew. Komisji
2. Jan Wojda – Wiceprzew. Komisji
3. Stanisława Krolera – członek Komisji
4. Jerzy Ubowski – członek Komisji

Komisja Spraw Społecznych

1. Leon Kieszkowski – Przew. Komisji
2. Bogusława Sawicka – Wiceprzew. Komisji
3. Stanisława Imiołek – członek Komisji

Komisja Oświaty, Kultury i Sportu

1. Ewa Wanatko – Przew. Komisji

2. Leon Kieszkowski – Wiceprzew. Komisji
3. Stanisława Imiołek – członek Komisji
4. Maria Juszczyk – członek Komisji

Plan Pracy Rady Seniorów to przede wszystkim praca na rzecz środowisk senioralnych. Główne cele działania Rady w obecnej kadencji między innymi:

- współpraca z władzami gminy przy rozstrzygnięciu kwestii dotyczących potrzeb i oczekiwań ludzi starszych
- promocja aktywności osób w wieku senioralnym i działających na ich rzecz osób, instytucji i organizacji
- wzmocnienie pozytywnego wizerunku osób starszych
- utrwalania i wzmacnianie solidarności



i integracji wewnątrz i międzypokoleniowej

- ułatwienie dostępu do edukacji, kultury i rekreacji. Troska o zdrowie i sprawność fizyczną i umysłową osób starszych
- reprezentowanie zbiorowych interesów osób starszych na zewnątrz
- zintegrowanie działań Klubów Seniora naszego miasta i gminy oraz podmiotów działających na rzecz seniorów
- rozwinięcie idei wolontariatu dobrego sąsiedztwa

Bardzo miłym akcentem sesji było wręczenie przez Radę Seniorów na ręce burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka oraz wszystkich pracowników urzędu i jednostek kwiatów oraz gratulacji z okazji uzyskania absolutorium i wotum zaufania za 2022 rok.

Rady Seniorów to bardziej aktywne i świadome obywatelsko środowisko osób



60+. Dzięki Radzie Seniorów osoby starsze nie tylko zyskują rzeczników swojej sprawy wobec władz samorządowych, ale przede wszystkim same utwierdzają się w zasadności realizacji własnych potrzeb. Dla samorządu Rada Seniorów to nowoczesny sposób wejścia w dialog z mieszkańcami. Samorząd wsparty głosem najstarszych mieszkańców gminy zyskuje sojusznika merytorycznego, który podzieli się wie-

dzą o potrzebach i problemach, często niewidocznych z perspektywy urzędniczej. Samorząd, otwierając się na te potrzeby pokaże jednocześnie, że gotowy jest do partnerskiej wymiany zdań.

Radzie Seniorów Miasta i Gminy Połaniec składamy ogromne gratulacje i życzymy owocnej pracy na rzecz seniorów w gminie Połaniec.

Iwona Stachura

TRZECIA SESJA RADY SENIORÓW Z HONOROWYM GOŚCIEM PANIĄ WICEMARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

Dnia 19 września 2023 roku w sali widowiskowo-kinowej Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu odbyła się trzecia sesja Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec, która zgromadziła wielu lokalnych seniorów. Sesję otworzył i poprowadził Przewodniczący Rady Seniorów Pan Zbigniew Szaniawski, a Gościem specjalnym była Wicemarszałek Województwa Świętokrzyskiego Pani Renata Janik, która podzieliła się ważnymi informacjami na temat korzyści płynących z Europejskiego Funduszu Społecznego dla seniorów i innych jednostek.

Przedstawiła kilka kluczowych aspektów, które podkreślają znaczenie tych środków dla seniorów oraz innych grup społecznych.

Jednym z głównych punktów, które poruszyła, była możliwość ubiegania się przez seniorów o granty w wielu różnych

departamentach. To oznacza, że osoby starsze, posiadające pomysły na rozwijanie swoich pasji, aktywności zawodowej, czy projektów społecznych, mogą otrzymać wsparcie finansowe, które pomoże im w ich realizacji.

Pani Wicemarszałek zachęcała również seniorów do otwarcia zakładów aktywności zawodowej, świetlic integracyjnych oraz klubów seniora. Te inicjatywy mają na celu zwiększenie aktywności seniorów oraz stworzenie miejsc, gdzie mogą spędzać swój czas w przyjemny i produktywny sposób.

Kolejnym tematem było podkreślenie istoty projektów strategicznych, takich jak badania kontrolne dla pracowników 40 plus oraz dodatkowe darmowe badania. To działania, które mają na celu zachęcić do dbania o zdrowie oraz zdiagnozować



ewentualne problemy zdrowotne na wczesnym etapie. Ponadto, Europejski Fundusz Społeczny wspiera bazy usług rozwojowych, co oznacza zwiększanie kompetencji pracowników, doksztalcanie oraz tworzenie możliwości rozwoju zawodowego seniorów.

Warto również podkreślić, że nasz Gość zachęcał do założenia Uniwersytetu Trzeciego Wieku, co stanowi cenny wkład w rozwijanie wiedzy i umiejętności seniorów.

Głos zabrali również Burmistrz Miasta i Gminy w Połańcu Pan Jacek Benedykt





Nowak oraz Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu Pani Monika Pławska, którzy wyrazili swoją otwartość i chęć współpracy z seniorami, a tym samym serdecznie zaprosili wszystkich na Dni Seniora, które będą organizowane w Gminie Połaniec w dniach 6-7 października 2023 roku przy współudziale z Enea Elektrownia Połaniec.

Podczas sesji Radni Rady Seniorów podjęli uchwały w sprawie:

- w sprawie przyjęcia planów pracy stałych Komisji Rady Seniorów na 2023 rok,
- w sprawie przystąpienia do opracowania propozycji do Gminnego Planu Polityki Senioralnej.

Planowanie działań komisji jest elementem efektywnej pracy Rady, ponieważ pozwala określić priorytety i cele,

które zostaną osiągnięte w ciągu roku, natomiast przystąpienie do opracowania propozycji do Gminnego Planu Polityki Senioralnej pozwoli na współpracę przy tworzeniu tego dokumentu przez Gminę i Radę Seniorów. Następnie dokument ten będzie zatwierdzony przez Radę Miejską w Połańcu.

Podjęcie tych uchwał jest dowodem na zaangażowanie Rady Seniorów i władz lokalnych w tworzenie warunków sprzyjających aktywnemu i godnemu życiu seniorów. Natomiast wizyta Wicemarszałek Pani Renaty Janik na sesji Rady Seniorów była nie tylko okazją do wymiany doświadczeń, ale także dowodem na to, że seniorzy mają istotny głos w życiu społecznym i politycznym. Dzięki takim inicjatywom jak ta sesja, społeczność seniorów w Połańcu może

mieć pewność, że jej potrzeby i aspiracje są brane pod uwagę przez władze lokalne i regionalne.

W sesji uczestniczyli: Wicemarszałek Województwa Świętokrzyskiego Pani Renata Janik, radni Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Nowak, radni Rady Miejskiej w Połańcu, skarbnik Pani Małgorzata Żugaj, kierownicy referatów Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu, Kierownik Warsztatu Terapii Zajęciowej w Połańcu Pani Joanna Dziedzic, Kierownik Środowiskowego Domu Samopomocy w Połańcu Pani Anna Konat, przedstawiciele środowisk senioralnych oraz pozostali uczestnicy dzisiejszej sesji.

Iwona Stachura

EDUKACJA OBYWATELSKA W WYDANIU MŁODZIEŻOWEJ RADY MIEJSKIEJ



Ciało doradcze jakim jest młodzieżowa rada miejska zawiązało się formalnie w kwietniu tego roku. W zakres jego ustawowych uprawnień wchodzi przede wszystkim funkcja konsultacyjna dla jednostki samorządu w której została powołana.

Nasza młodzież nie poprzestaje jednak na ustawowym minimum, czego przykładem jest zorganizowana w ubiegłym tygodniu konferencja Bezpieczni w Sieci.

Wydarzenie odbyło się jeszcze przed wakacjami - 16 czerwca 2023 - w sali kinowej Centrum Kultury i Sztuki. Wygłoszony został tam angażujący wykład na temat zagrożeń czyhających w sieci. W tym miejscu należy podziękować Panu Tomaszowi Strojnemu z firmy InIT.biz, który fachowo, rzeczowo i ciekawie wyłożył tajniki funkcjonowania oszustów w internecie. Konferencja skupiła się na najczęstszych formach oszustw, mitów związanych z bezpieczeństwem online oraz skutecznymi sposobami ochrony przed cyfrowymi niebezpieczeństwami.

Oprócz dostarczenia ciekawego wydarzenia dla lokalnej społeczności należy



również zwrócić uwagę na cały proces organizacyjny, nad którym od początku do końca pieczę sprawowali członkowie rady. Sami napisali wniosek o grant finansowy do fundacji Świętokrzyskie plus, wybrali tematykę i zdecydowali kogo zaprosić. Jakby tego było mało, zadbali o odpowiednią oprawę wydarzenia, wodę i poczęstunek dla przybyłych gości.

Sukces przedsięwzięcia nie byłby możliwy bez wsparcia pracowników Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu, pana burmistrza Jacka Nowaka, pracowników Centrum Kultury i Sztuki z panią dyrektor

Moniką Pławską na czele oraz opiekuna Młodzieżowej Rady pana Przemysława Bednarskiego.

Biorąc pod uwagę fakt, że to pierwsze oddolnie i niezależnie zorganizowane wydarzenie, składamy Młodzieżowej Radzie serdeczne gratulacje i życzymy nieustannych inspiracji w kolejnych przedsięwzięciach.

„Sfinansowano ze środków Narodowego Instytutu Wolności w ramach #funduszmłodzieżowy Komitetu do spraw Pożytku Publicznego”

Młodzieżowa Rada Miejska
w Połańcu



Dzień Niepodległości Stanów Zjednoczonych i 240 rocznica nominacji generalskiej Tadeusza Kościuszki

W dniu 4 lipca 2023 roku miałam ogromną przyjemność uczestniczyć w obchodach Dnia Niepodległości Stanów Zjednoczonych i 240 rocznicy nominacji generalskiej Tadeusza Kościuszki.

Organizatorem uroczystości była Polska Fundacja Kościuszkowska. Uroczystość rozpoczęła się pod pomnikiem Tadeusza Kościuszki na Placu Żelaznej Bramy w Warszawie, gdzie delegacje władz samorządowych i środowisk kościuszkowskich złożyły kwiaty, miały miejsce wystąpienia, a następnie odbył się uroczysty przemarsz w barwach biało-czerwonych i barwach Stanów Zjednoczonych pod Grób Nieznanego Żołnierza w Warszawie.

Kolejnym punktem obchodów był wernisaż malarstwa Hakoba Mikalyelyana pt. „Generał Tadeusz Kościuszko” oraz cykl wykładów w ramach obrad Wszechnicy Kościuszkowskiej pt. „Rola Polaków w walkach o niepodległość Stanów Zjednoczonych” w Muzeum Niepodległości w Warszawie. Dla mnie, jako rodowitej połańczanki, mieszkanki miasta, gdzie wielkie imię Kościuszki odmienia się przez wszelkie możliwe przypadki, a historia Naczelnika kwitnie całą mocą, udział w tej wspaniałej uroczystości był kolejną lekcją patriotyzmu i odkrywania losów polskich bohaterów narodowych.

Małgorzata Dalmata-Konwicka



W dniu 16 września 2023 roku delegacja w osobach Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Pana Jacka Benedykta Nowaka, Zastępcy Burmistrza Pana Jarosława Kądzieni oraz mojej, uczestniczyła w obchodach okrągłej rocznicy – 200-lecia usypiania Kopca - pomnika, w hołdzie jednemu z naszych największych bohaterów, Najwyższemu Naczelnikowi Siły Zbrojnej Narodowej, Tadeuszowi Kościuszce.

Organizatorami obchodów byli: Kopec Kościuszki w Krakowie, Małopolski Zarząd Wojewódzki, Związek Żołnierzy Wojska Polskiego, Fundacja im. T. Kościuszki w Krakowie.

Licznie zgromadzeni uczestnicy obchodów, przedstawiciele władz, parlamentarzyści, samorządowcy, członkowie organizacji kościuszkowskich, dyrektorzy szkół, mieli zaszczyt wysłuchać wykładów okolicznościowych, pieśni patriotycznych, podziwiać zbiory wystawy historycznej z okazji 35 rocznicy Fundacji im. Tadeusza Kościuszki, która jest kontynuatorką Towarzystwa im. Tadeusza Kościuszki w Krakowie z 1884 roku.

Poprzez swoją działalność Fundacja utrwała tradycje kościuszkowskie, popu-



laryzuje historię Wojska Polskiego, gromadzi eksponaty dla Muzeum Tadeusza Kościuszki w Krakowie, co zaowocowało otrzymaniem w dniu obchodów rocznicowych brązowego medalu „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”, natomiast Prezes Fundacji, Pan Tomasz Otrębski, otrzymał medal srebrny. Również i samorząd województwa małopolskiego docenił rolę Fundacji im. T. Kościuszki przyznając jej nagrodę – Srebrny Medal Polonia Minor.

Po zakończeniu uroczystości udaliśmy się wspólnie z Prezesem, Panem Tomaszem Otrębskim i dyrektorem biura Komitetu Kopca, Panem Leszkiem Cierpiałow-



skim na szczyt Kopca Kościuszki, gdzie złożyliśmy wiązankę okolicznościową. Kolejne obchody niebawem, ale to już może temat na kolejny artykuł.

Małgorzata Dalmata-Konwicka



Zakup działki przez OSP Tursko Małe – podpisanie aktu notarialnego

Dzięki staraniom władz samorządowych z terenu Miasta i Gminy Połaniec, 11 lipca 2023 roku Ochotnicza Straż Pożarna w Tursku Małym reprezentowana przez Prezesa OSP Tursko Małe Pana Grzegorza Golonkę podpisała akt notarialny dotyczący zakupu działki nr 91/4 o powierzchni 0,1003 hektara w miejscowości Strużki gmina Osiek od Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe Nadleśnictwo Staszów reprezentowanego przez Nadleśniczego Pana Adama Lubere.

Zakupiona działka bezpośrednio przylega do działki nr 55/5 w Tursku Małym gmina Połaniec stanowiącej własność OSP Tursko Małe.

Podczas podpisania aktu notarialnego obecny był również Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, a także przedstawiciele OSP Tursko Małe, Wiceprezes – Naczelnik OSP Tursko Małe Pan Ryszard Ryza oraz Skarbnik OSP Tursko Małe Pan Kamil Wróbel.

Przedmiotowa działka dotychczas była dzierżawiona przez Gminę Połaniec od Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe Nadleśnictwo Staszów.

W związku z zamierzeniami inwestycyjnymi Ochotniczej Straży Pożarnej w Tursku Małym na działce planowana jest budowa garażu na potrzeby OSP.



Należy dodać, iż mieszkańcy Turska Małego od wielu lat zabiegali o uregulowanie istniejącego dotychczas stanu prawnego działki na rzecz OSP Tursko Małe.

Agnieszka Krupa

Uroczyste podpisanie umowy na Renowację zabytkowego dworku w Ruszczy

18 lipca 2023 roku w miejscowości Ruszcza, gmina Połaniec w pięknym parku, a zarazem dawnym zespole dworskim, została podpisana umowa na długo wyczekiwaną inwestycję pn. «Renowacja zabytkowego dworku w miejscowości Ruszcza w celu ochrony dziedzictwa kulturowego regionu».



Umowę w imieniu Gminy Połaniec podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak, natomiast w imieniu Konsorcjum firm tj. GP Construction Sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie, Gajek Małgorzata P.P.U. «GP-TERM» z siedzibą w Bochni oraz Bogdan Gajek wspólnik spółki cywilnej P.P.U. «GP-TERM» z siedzibą w Bochni, umowę podpisał pełnomocnik ww. firm Pan Bogdan Gajek.

Podczas uroczystego podpisania umowy obecni byli Parlamentarzyści, Anna Krupka – Sekretarz Stanu w Ministerstwie Sportu i Turystyki, Krzysztof Lipiec – Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, Marek Kwitek – Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej.

W spotkaniu udział wzięli również, Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Jarosław Kądziela, Skarbnik

Gminy Połaniec Małgorzata Żugaj, Sekretarz Gminy Połaniec Bogumiła Niespodziewana, a także Radni Rady Miejskiej w Połańcu, Sołtysi, dyrektorzy i kierownicy jednostek gminnych z terenu Miasta i Gminy Połaniec, pracownicy Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu oraz mieszkańcy Gminy Połaniec.

To szczególny dzień zarówno dla mieszkańców Ruszczy, ale i całej Gminy Połaniec. Dzięki tej inwestycji z pewnością nasza Gmina zyska niepowtarzalny zabytkowy dworek, a zarazem stanie się miejscem atrakcyjnym turystycznie.

Inwestycja zostanie wykonana w systemie zaprojektuj i wybuduj. W ramach realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca wykona dokumentację projek-

tową dla całego budynku oraz wykona I etap robót budowlanych polegających na remoncie zabytkowego dworku do stanu surowego zamkniętego.

Gmina Połaniec otrzymała na to zadanie dofinansowanie w wysokości 98% z Rządowego Funduszu Polski Łąd - Program Inwestycji Strategicznych w kwocie 2 mln zł. Wkład własny z budżetu Gminy wyniesie 2%. Dodatkowo Gmina pozyskała również dofinansowanie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków na zagospodarowanie otaczającego dworek parku w kwocie ponad 1 mln zł.

Zgodnie z umową termin realizacji inwestycji renowacji dworku planowany jest do dnia 18 stycznia 2025 roku.

Agnieszka Krupa



Gmina Połaniec przystąpiła do Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej

W dniu 26 lipca 2023 roku w Jędrzejowie Gmina Połaniec oficjalnie przystąpiła do spółki SIM SMS sp. z o. o.

W uroczystym podpisaniu aktu notarialnego naszą gminę reprezentował Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak oraz Zastępca Burmistrza Pan Jarosław Kądziela.

Gmina Połaniec na tą inwestycję otrzymała 3 miliony złotych z Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa na objęcie udziałów w spółce.

Program ten jest skierowany dla osób i rodzin nie posiadających własnego mieszkania, którzy dysponują środkami na regularne opłacanie czynszu, jednak ich dochody są za niskie na zaciągnięcie kredytu hipotecznego na mieszkanie.

SIM SMS jest spółką zawiązaną w dniu 30 kwietnia 2021 roku aktem notarialnym przez Skarb Państwa reprezentowany przez Krajowy Zasób Nieruchomości oraz 8 gmin województwa świętokrzyskiego, małopolskiego i śląskiego: Gmina Jędrzejów, Gmina Klucze, Gmina Końskie, Gmina Małogoszcz, Gmina Sędziszów, Gmina Staszów, Gmina Zawiercie oraz Gmina Połaniec.



W Połancu w ramach tej inwestycji powstanie 229 mieszkań oraz 257 miejsc postojowych.

Najemcy w SIM SMS partycypują w kosztach budowy bloków, co jest uwzględnione w czynszu najmu, a po spełnieniu określonych warunków po 15 latach mogą wykupić mieszkanie na własność.

Niewątpliwie przystąpienie do Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej to bardzo duża szansa dla Gminy Połaniec na rozwój budownictwa mieszkaniowego.

Agnieszka Krupa

Zakończyła się druga edycja Programu „Wakacyjna praca dla młodzieży”

30 sierpnia 2023 roku w Urzędzie Miasta odbyło się spotkanie z ostatnią grupą młodzieży biorącej udział w Programie „Wakacyjna praca dla młodzieży – 2023” organizowanym przez Urząd Miasta i Gminy w Połancu.

W spotkaniu kończącym ten etap Programu wziął udział Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak.

Podziękował młodzieży za tak liczny udział w programie, wręczył upominki oraz życzył szczęśliwego powrotu do szkół i na uczelnie wyższe.

Młodzież była zatrudniona w Centrum Kultury i Sztuki w Połancu, Ośrodku Sportu i Rekreacji w Połancu, Miejsko-Gminnej Bibliotece w Połancu oraz w Środowiskowym Domu Samopomocy w Połancu.

Dzięki możliwości pracy w tych jednostkach młodzi ludzie poznali zakres ich funkcjonowania oraz mieli możliwość spróbowania swoich sił w wyznaczonych przez przełożonych zadaniach.



Łącznie w drugiej edycji Programu „Wakacyjna praca dla młodzieży – 2023” wzięło udział 28 osób.

Program podzielony został na cztery terminy, po 2 tygodnie każdy. Pierwsi uczestnicy rozpoczęli pracę już 3 lipca 2023 roku, kolejna grupa pracowała od 17 lipca 2023 roku. Następne dwie grupy pracowały w miesiącu sierpniu, czyli od 1 sierpnia 2023 roku oraz od 16 sierpnia 2023 roku. Tegoroczna edycja programu przewidywała udział 7 osób w jednym terminie.

Wszystkim uczestnikom programu „Wakacyjna praca dla młodzieży – 2023” dziękujemy za współpracę oraz życzymy realizacji swoich przyszłych planów zawodowych.

W związku ze zbliżającym się terminem rozpoczęcia roku szkolnego 2023/2024 życzymy Wam sukcesów w szkole i na uczelniach wyższych, gdyż każdy dzień nauki przybliży nas do odnalezienia pasji i przygotowania do wejścia w dorosłe życie.

Agnieszka Krupa



Połaniec podpisał umowę na zadanie Przebudowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych

W dniu 8 września 2023 roku w Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu zostało podpisane 25 umów o dofinansowanie z budżetu Województwa Świętokrzyskiego zadań określonych w ustawie o ochronie gruntów rolnych i leśnych na zadanie „Przebudowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych”

Umowę w imieniu Gminy Połaniec podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak przy kontrasygnacie Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzacie Żugaj z Marszałkiem Województwa Świętokrzyskiego Panem Markiem Jońcą.

Dzięki przyznanej dotacji na terenie Gminy Połaniec zostanie zmodernizowane około 200 metrów drogi poprawiającej warunki pracy rolniczej.

Umowy także podpisali przedstawiciele 24 Gmin: Bogoria, Busko-Zdrój, Dwikozy, Gnojno, Klimontów, Koprzywnica, Kunów, Lipnik, Łubnice, Michałów, Nowy Korczyn, Obrazów, Opatów, Ożarów, Pacanów, Sadowie, Samborzec, Solec-Zdrój, Stopnica, Tarłów, Tuczepy, Waśniów, Zawichost oraz Złota.

Po zakończeniu spotkania Marszałek Województwa Świętokrzyskiego Pan Marek Jońca odwiedził także Urząd Miasta i Gminy Połaniec, gdzie odbył rozmowę z Burmistrzem Panem Jackiem Benedyktem Nowakiem na temat



możliwości pozyskania środków finansowych dla Gminy Połaniec.

Iwona Stachura

Parking w Ruszcy- Podpisano umowę w formie aktu notarialnego w sprawie zamiany gruntów

W dniu 13 września br. została formalnie załatwiona sprawa parkingu przy Kościele p.w. Św. Stanisława Biskupa i Męczennika w Ruszcy.

Na skutek podjętej uchwały Rady Miejskiej w Połaniu nr LXX/452/2022 z dnia 19 grudnia 2022 roku w sprawie zamiany nieruchomości gruntowych oraz ustanowienia nieodpłatnej służebności, w dniu 13 września 2023 roku Gmina Połaniec stała się właścicielem działki nr 951/3 o powierzchni 0,20 ha z przeznaczeniem pod parking. Gmina Połaniec nabyła ją od Skarbu- Państwa – Lasów Państwowych – Nadleśnictwa Staszów.

Umowę w formie aktu notarialnego w sprawie zamiany gruntów podpisali: z ramienia Gminy Połaniec Burmistrz Pan Jacek Benedykt Nowak, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj.

Państwowe Gospodarstwo Leśne- Lasy Państwowe Nadleśnictwo Staszów reprezentował Pan Adam Lubera natomiast parafię pod wezwaniem Świętego Stanisława Biskupa i Męczennika w Ruszcy, ksiądz parafii Tadeusz Ziętkowski.

Umową niniejszą Gmina Połaniec zbyła działkę 47/1 o powierzchni 0,67 ha położoną w Okrągłej i działkę nu-



mer 388/5 o powierzchni 0,0316 ha położoną w Ruszcy w zamian Gmina Połaniec otrzymała działkę numer 951/3 o powierzchni 0,200 ha położoną w Ruszcy z przeznaczeniem pod parking.

Dla działki 951/3 została ustanowiona służebność gruntowa przechodu i przejazdu pasem szerokości 4,5 metra na działce 837/1 tj. działce Parafii.

Iwona Stachura



Renowacja zabytkowego dworku w miejscowości Ruszczy w celu ochrony dziedzictwa kulturowego regionu

W dniu 20 września 2023 roku w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec miało miejsce podpisanie ważnej umowy.

Gmina Połaniec reprezentowana przez Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Jacka Benedykta Nowaka, a Pracownia Projektowa do Kwadratu reprezentowana przez Małgorzatę Szywacz podpisały umowę na zadanie: „Renowacja zabytkowego dworku w miejscowości Ruszczy w celu ochrony dziedzictwa kulturowego”

Całość projektu będzie nadzorowana przez dwóch inspektorów nadzoru.

Łukasz Siwek będzie inspektorem nadzoru inwestorskiego w zakresie robót w specjalności konstrukcyjno-budowlanej na kwotę 32 000,00 złotych brutto.

Z kolei Jakub Przyłucki będzie inspektorem nadzoru inwestorskiego w zakresie robót z branży sanitarnej na kwotę 17 000,00 złotych brutto.

Termin zakończenia inwestycji jest przewidywany na 18 stycznia 2025 roku.

Projekt renowacji zabytkowego dworku w Ruszczy stanowi doskonały przykład współpracy pomiędzy samorządem



a specjalistami, której celem jest zachowanie dziedzictwa kulturowego i historycznego dla przyszłych pokoleń. To inwestycja, która będzie miała długotrwałe korzyści dla społeczności lokalnej oraz miłośników historii i architektury.

Przy podpisaniu umowy obecni byli także: Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziela, Sekretarz Gminy Bogumiła Niespodziewana, Skarbnik Gminy Małgorzata Żugaj, Radny Rady Miejskiej Andrzej Wawrzyniec, Kierownik referatu Techniczno-Inwestycyjnego Danuta Bobrowska oraz Inspektor ds. inwestycji i remontów budowlanych Artur Maj.

Iwona Stachura

Budżet Obywatelski Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok - wyniki głosowania

Mieszkańcy Miasta i Gminy Połaniec zdecydowali! Znamy wyniki II edycji Budżetu Obywatelskiego Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok.

Budżet Obywatelski jest specjalną formą konsultacji społecznych w sprawie przeznaczenia części wydatków z budżetu miasta na wskazane przez mieszkańców propozycje zadań mieszczące się w kompetencjach gminy. Zasadniczym celem budżetu obywatelskiego jest większe zaangażowanie mieszkańców w ustalaniu priorytetów społeczności lokalnej, z perspektywy jej wspólnego dobra. Cel ten ma prowadzić do aktywnego udziału w procesie opracowania budżetu, budowania więzi w lokalnej społeczności oraz przedstawienia mieszkańcom mechanizmów funkcjonowania miasta.

Po przeanalizowaniu wyników głosowania pod względem formalno-prawnym ostatecznie do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego na 2024 r. wybrano 5 projektów.

Głosowanie na pomysły odbywało się wyłącznie drogą elektroniczną i trwało od 22 sierpnia do 8 września. W głosowaniu mogły brać udział również dzieci i młodzież poniżej 18 roku życia. Ma to duże znaczenie w włączaniu młodych ludzi w procesy partycypacyjne.

Pomysły, które zgłosili mieszkańcy Połanicy stanowią nieoceniony wkład w działalność miasta, zaskakują kreatywnością i innowacyjnością. Nikt tak dobrze jak mieszkańcy nie wie, co jest potrzebne w najbliższej okolicy czy społeczności.

Dziękujemy za tę część działania, pomysłowość i zaangażowanie w zmienianie Połanicy.

Anna Ziętańska-Winnicka

BUDŻET 2024 OBYWATELSKI MIASTA I GMINY POŁANIEC WYNIKI

1. MINI PARK LINOWY - 260 GŁOSÓW
2. TEŻNIA SOLANKOWA - 198 GŁOSÓW
3. INSTALACJA REPRODUKCJI PANORAMY RACŁAWICKIEJ - 145 GŁOSÓW
4. LABORATORIUM KREATYWNEJ ZABAWY DLA DZIECI - 138 GŁOSÓW
5. PLAC SENSORYCZNY "SIEDEM ZMYŚŁÓW" W POŁANCU - 134 GŁOSÓW
6. BIBLIOTECZNA WRZUTNIA - 125 GŁOSÓW
7. WYPRAWKA DLA MALUCHA "SKARB NASZEJ GMINY" - 17 GŁOSÓW

projekty, które zostały wybrane

DZIĘKUJEMY ZA GŁOSY!

MIASTO I GMINA POŁANIEC



II Festiwal Kół Gospodyń Wiejskich - Pożegnanie z truskawką w Ruszcy

15 lipca br. w przepięknej scenerii Parku w Ruszcy odbył się pod nazwą II Festiwal Kół Gospodyń Wiejskich - Pożegnanie z truskawką. Niech żałuje, ten kto nie przybył na Festyn Rodzinny w ten przepiękny dzień, który sprzyjał fenomenalnej zabawie!

Festyn rozpoczął się Mszą Polową celebrowaną przez ks. Proboszcza Tadeusza Ziętkowskiego z Parafii św. Stanisława Biskupa i Męczennika w Ruszcy oraz ks. Proboszcza Leszka Pitucha z Parafii św. Marcina w Połańcu.

nich przyjaźni. Sama działalność KGW jest adresowana nie tylko do członkiń, ale także do lokalnej społeczności. Można to zauważyć podczas stałych imprez z kalendarza naszej Gminy. Dla lokalnej społeczności KGW to pewność, że w naszej okolicy nie brakuje kobiet z inicjatywą. Panie, ale także Panowie z Kół są ambasadorami folkloru, miejscowej tradycji, kultury oraz znakomitej staropolskiej kuchni.

Swoje stoiska podczas Festiwalu zaprezentowały Koła Gospodyń Wiejskich z: KGW z Ruszcy, KGW Nadwiślanki

bezpieczeństwa przez Koła Gospodyń Wiejskich z terenu Gminy Połaniec" w ramach Programu Przeciwdziałania Przyczynom Przystępczości na lata 2019-2025 finansowanego ze środków Ministerstwa Sprawiedliwości w ramach Funduszu Sprawiedliwości. Kampania miała na celu rozpowszechnianie w lokalnej społeczności wiedzy dotyczącej skali zjawiska przemocy, roli świadka przemocy domowej, zapobiegania oszustw osób starszych, cyberprzemocy oraz bezpieczeństwa w ruchu drogowym. W trakcie sobotniego wydarzenia w punkcie informacyjnym Zespołu Interdyscyplinarnego byli przedstawiciele ZI, tj. dzielnicowi i pracownicy socjalni. Udzielali porad i wskazówek. Propagowali zasady bezpieczeństwa w ruchu drogowym. W punkcie informacyjnym oraz na stoiskach KGW dostępne były ulotki z informacjami o Instytucjach, gdzie można uzyskać pomoc. Koła Gospodyń Wiejskich z terenu gminy Połaniec przygotowały słodki poczęstunek dla uczestników imprezy.



Uroczystego otwarcia tej niezwykle barwnej uroczystości dokonali burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak oraz zastępca burmistrza Pan Jarosław Kądziela. Swoją obecnością zaszczylicili nas także: Marek Kwitek Poseł na Sejm RP, Arkadiusz Bąk Przewodniczący Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego, Damian Nowosiński Prezes Grupy Azoty SIARKOPOL z Grzybowa, Jerzy Adamkiewicz Kierownik ARiMR Oddział w Staszowie, Anna Kosowicz Radna Rady Powiatu Staszowskiego, Jolanta Wójtowicz Radna Rady Powiatu Staszowskiego, Dariusz Kuroś Komendant Powiatowy Policji w Staszowie, Damian Łasak Komendant Komisariatu Policji w Połańcu, Stanisław Juszczyk Przewodniczący Rady Powiatu Izby Rolniczej w Staszowie. Partnerem społecznym wydarzenia była Enea Elektrownia Połaniec S. A.

Przynależność do Kół Gospodyń Wiejskich to nie tylko radość i pasja, to również sposób na budowanie wielolet-



z Maśnika, KGW „Z naturą w tle” ze Zrębina, KGiGW z Turska Małego, KGW z Borowej, KGW Rybitwy, KGW „Zdziecianeczki” ze Dzieci Starych, KGW „Rudniczanki” z Rudnik, KGW „Dorzeczanie” ze Szwagrowa, KGW Wiązownica Mała, KGW z Gawłuszowic.

Podczas II Festiwalu Kół Gospodyń Wiejskich - Pożegnanie z truskawką była prowadzona kampania informacyjna w związku z realizacją projektu pn. "Przeciwdziałanie przyczynom przestępczości poprzez promowanie

KGW rozstawiły swoje namioty podczas trwania imprezy, gdzie przygotowane były przeróżne, smaczkowe potrawy. W roli głównej była oczywiście truskawka. Wszak ogłoszony konkurs miał wyłonić najlepsze KGW, które przygotowały najbardziej smaczkowe dzieła sztuki kulinarnej wykonane z zawartością truskawek o Złotą Truskawkę. Do kulinarnej rywalizacji stanęło 10 KGW z terenu gminy Połaniec, powiatu staszowskiego oraz podkarpacia.





Jury w składzie: Anna Kosowicz Radna Powiatu Staszowskiego, Michałina Laska właścicielka Zajazdu Promyk, Paula Góra właścicielka Manufaktury Smaków i Jerzy Stefaniak właściciel Restauracji „Stefanek” dokonało wyboru najlepszych potraw w dwóch konkurencjach były to pierogi z truskawkami oraz deser z użyciem tego owocu. Można było współczuć komisji konkursowej, nawet nie tyle z powodu trudnego wyboru, ale przede wszystkim z uwagi na fakt, że każdy z jurorów musiał spróbować choćby małej kęsy każdej potrawy. Trofeum Złotej Truskawki powędrowało do KGW „Rudniczanki” z Rudnik, drugie miejsce zajęło KGW z Ruszcy, a trzecie do KGiGW z Turska Małego.

W trakcie Festiwalu pracownicy Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu zadbałi o dobre nastroje naszych najmniejszych mieszkańców Połańca.

Strefa gier, konkursów i zabawy przysporzyła mnóstwo uśmiechu i zadowolenia na twarzach dzieci.

Podczas trwania tej znakomitej biesiady nie zabrakło występów zespołów z Centrum Kultury i Sztuki. Zagrał dla wszystkich uczestników Zespół SIDUS oraz Orkiestra Dęta. Swoją występ zaprezentowały także dzieci z Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszcy. Na góralską nutę zagrał niezwykle chary-

zmatyczny zespół góralski o wdzięcznej nazwie „BACIARKA”, którzy wprawili publiczność w cudowny nastrój. Tuż po godzinie 21:00 rozpoczęła się potańcówka na dechach z zespołem KONKRET BAND, rozbrzmiewające kawałki muzyki pop oraz disco spowodowały, iż coraz większa liczba osób przytupywała nogami w rytm perkusji, które trwało do późnych godzin nocnych...

Agnieszka Borowska





Delegacja Samorządu Miasta i Gminy Połaniec w Viggiano we Włoszech

W dniach 19-22 sierpnia br. na zaproszenie Miasta Partnerskiego Viggiano, reprezentowanego przez Burmistrza Pana Amedeo Cicala, nasza delegacja Samorządu Miasta i Gminy Połaniec w składzie: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziera, Przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Stanisław Lolo, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Krzysztof Zajac, Radny Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec oraz Radny Rady Miejskiej w Połańcu Pan Paweł Laska, uczestniczyła w rewizycie, mającej na celu reaktywować kontakty współpracy między dwoma samorządami.



Jesteśmy przekonani, że taka współpraca międzynarodowa zapewni doskonale możliwości promocji i wymiany dobrych doświadczeń pomiędzy dwoma miastami. Kontakty zagraniczne mają na celu umacnianie przyjaźni i rozwijanie współpracy między Połańcem i Viggiano. Miasta zobowiązane są do wspierania i intensyfikacji wzajemnych stosunków w zakresie wymiany doświadczeń samorządowych organów zarządzających tymi miastami.

„Mamy głęboką nadzieję, że przyjaźń między naszymi miastami partnerskimi Viggiano i Połańca będzie się zacieśniać, a nasi mieszkańcy będą się wzajemnie poznawać. Nasze miasta wymieniają się doświadczeniami, dotyczącymi funkcjonowania społeczności lokalnych, ich problemów, poznają wzajemną historię oraz kulturę obu krajów. Pragnę by nawiązanie tych kontaktów nie ograniczało się tylko do wizyt władz miasta, ale przede wszystkim na konkretnej realizacji podjętych zobowiązań i zadań, które musimy wypracować. A to między innymi: wymiana młodzieży, wizyty nauczycieli, dyrektorów szkół, udział w targach, wystawach, imprezach kulturalnych, czy też zawodach



sportowych”. - powiedział Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak.

«To była przyjemność i zaszczyt przyjąć wizytę w Viggiano Burmistrza Połańca Jacka Benedykta Nowaka i jego delegację wraz z Burmistrzem Matery Domenico Bennardi i jego delegacją. Do zobaczenia wkrótce, aby kontynuować ten wspólny program

współpracy, w którym nasze społeczności i młodzież będą głównymi bohaterami».- powiedział Burmistrz Miasta Viggiano Pan Amedeo Cicala.

Przedstawiciele Samorządu Miasta i Gminy Połaniec składają serdeczne podziękowania, za bardzo ciepłe i miłe przyjęcie naszej delegacji w Viggiano. Do zobaczenia niebawem.

Agnieszka Borowska



„Różnymi drogami biegnie życie ludzkie,
ale wszyscy szukają szczęścia i miłości.” - św. Jan Paweł II

VI Biesiada Środowiskowych Domów Samopomocy i Przyjaciół w Połańcu



W dniu 31 sierpnia 2023 roku na muszli koncertowej w Połańcu już po raz szósty odbyła się plenerna impreza pt. „VI Biesiada Środowiskowych Domów Samopomocy i Przyjaciół w Połańcu” mająca na celu integrację osób niepełnosprawnych i schorowanych poprzez zabawę, wspólne spotkania, miłe rozmowy, występy artystyczne na scenie muszli koncertowej, a także rywalizację w konkursie pt.: „Kompozycja kwiatowa – dary lata”.



Organizatorami spotkania byli: Środowiskowy Dom Samopomocy w Połańcu, Urząd Miasta i Gminy w Połańcu oraz Stowarzyszenie Aktywności Lokalnej „Bez Granic” w Połańcu.

Patronat Honorowy nad wydarzeniem objął: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak.

Przybyłych gości powitała Kierownik ŚDS Pani Anna Konat, Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak oraz Prezes Stowarzyszenia Aktywności Lokalnej „Bez Granic” w Połańcu Pani Natalia Konat.

Podczas Biesiady byli z Nami dyrektorzy, kierownicy, radni Rady Miejskiej oraz przedstawiciele jednostek organizacyjnych Miasta i Gminy Połaniec, przedstawiciele Rady Seniorów i Rady Młodzieżowej wraz z opiekunem, Wolontariusze z Zespołu Szkół w Połańcu wraz z pedagogami oraz Wolontariusze Stowarzyszenia Aktywności Lokalnej „Bez Granic w Połańcu”.

W biesiadzie udział wzięło 20 Środowiskowych Domów Samopomocy

z trzech województw: świętokrzyskiego, podkarpackiego i małopolskiego, a także Przyjaciele: 1. Środowiskowy Dom Samopomocy w Łoniowie, 2. Środowiskowy Dom Samopomocy w Staszowie, 3. Środowiskowy Dom Samopomocy w Busku - Zdroju, 4. Środowiskowy Dom Samopomocy w Mielcu ul. Biernackiego, 5. Środowiskowy Dom Samopomocy w Bieczu z Filią w Gorlicach, 6. Środowiskowy Dom Samopomocy w Bieczu Filia w Gorlicach, 7. Środowiskowy Dom Samopomocy w Dębicy, 8. Środowiskowy Dom Samopomocy w Knapach, 9. Środowiskowy Dom Samopomocy w Kielcach ul. Mielczarskiego, 10. Środowiskowy Dom Samopomocy w Kielcach ul. Orzeszkowej, 11. Środowiskowy Dom Samopomocy w Krzcinie, 12. Środowiskowy Dom Samopomocy w Sandomierzu, 13. Środowiskowy Dom Samopomocy w Podgajach, 14. Środowiskowy Dom Samopomocy w Kleczanowie, 15. Dom Pomocy Społecznej w Kurozwękach, 16. Środowiskowy Dom Samopomocy w Połańcu,

17. Warsztat Terapii Zajęciowej w Połańcu, 18. Zespół Zrębinianki, 19. Klub Seniora w Połańcu, ul. Kościuszki 37, 20. Klub Seniora Megawat.

Priorytetowym celem działania Środowiskowego Domu Samopomocy jest pomoc osobom niepełnosprawnym w rozwoju, leczeniu, rehabilitacji ruchowej oraz społecznej. Poza leczeniem i rehabilitacją osoby niepełnosprawne, tak samo jak i zdrowi, pragną się bawić i mieć przyjaciół. Aby sprostać ich oczekiwaniom, rokrocznie organizujemy imprezę integracyjną dla osób niepełnosprawnych pod nazwą Biesiada Środowiskowych Domów Samopomocy i Przyjaciół w Połańcu.

Organizowaną przez nas imprezę plenerową z powodzeniem możemy nazwać świętem osób niepełnosprawnych, schorowanych oraz ludzi, których powołaniem jest działanie i pomoc najbardziej potrzebującym. Pogłębia integrację osób niepełnosprawnych z ludźmi zdrowymi oraz upowszechniania zabawę jako najprostszy sposób na przełamywanie



wszelkich barier międzyludzkich. Ponadto promuje twórczość osób z niepełnosprawnościami, ukazuje szerszej publiczności ich możliwości, promuje talenty i wszelkie formy artystyczne jako rodzaje terapii przez sztukę oraz udowadnia, jak można kruszyć bariery i przewycięzać zahamowania, tworząc klimat wzajemnej akceptacji i zrozumienia. Ludzie zdrowi często nie zdają sobie sprawy z uzdolnień i wrażliwości twórczej osób niepełnosprawnych, dlatego Biesiada daje możliwość pokazania tych talentów.

Na to wspaniałe Biesiadowanie duży wpływ mieli darczyńcy, którzy finansowo oraz rzeczowo wsparli wydarzenie.

Wyrażamy wdzięczność za pomoc i otwartość wobec potrzeb osób niepełnosprawnych. Dzięki Państwa ofiarności mogliśmy zorganizować wydarzenie na tak dużą skalę.

Tym samym pragniemy podziękować naszym darczyńcom, którymi byli: Huta Szkła Gospodarczego – Pan Tadeusz Wrześniak, Pracownia Rzeźbiarska – Pan Józef Reguła, Bank Spółdzielczy

w Połańcu- Pan Stanisław Kotlarz, Księgarnia Atena- Pani Anna Pyryt, Firma Erea - Prezes Pan Janusz Niezgoda, Firma Usługowo-Handlowa „Jazgi Garage Barber” - Pan Łukasz Jazgara, 7. Dav-Pol – Pan Dawid Ryński, Fit-Mania -Pan Mariusz Podgórski, Przedsiębiorstwo Budowlano- Produkcyjne Polprzem Sp. Z O.O. - Pani Marianna Kierys, Produkcja Wędlin i Wyrobów Wędliniarskich – Pan Kazimierz Zaliński, Diesel-Service – Pan Jacek Wittek, Prywatna Szkoła Muzyczna – Pan Wojciech Buda, Piekarnia Alma - Pan Marek Chyla, Hurt-Detal Artykuły Chemiczne i Przemysłowe – Pani Alicja Adaś, Restauracja Stefanek -Pan Jerzy Stefaniak, Polski Kebs - Pani Anna Kotlarz, Pizzeria&Restaurant Leo – Pan Dawid Kotlarz, Hurtownia Spożywcza - Pani Małgorzata i Pan Robert Służalscy, Piekarnia Rożek -Pan Tomasz Ryjo.

Nagrody w postaci: pięknych salater podarowała Huta Szkła Gospodarczego - Pan Tadeusz Wrześniak, 3 rzeźby podarował lokalny artysta Pan

Józef Reguła i stanowiły one dodatkowe nagrody za 3 pierwsze miejsca. Uczestnicy VI Biesiady otrzymali również upominki ufundowane przez Urząd Miasta i Gminy w Połańcu oraz wykonane w pracowni technicznej - ceramicznej „Sowy ceramiczne”.

Rozstrzygnięcie konkursu:

- I miejsce zdobył Środowiskowy Dom Samopomocy w Dębicy
- II miejsce zdobył Klub Seniora ul. Kościuszki 37 w Połańcu
- III miejsce zdobył Środowiskowy Dom Samopomocy w Kielcach ul. Mielczarskiego

Dziękujemy wszystkim placówkom, które mieliśmy ogromną przyjemność gościć, wolontariuszom, pracownikom urzędu, pracownikom Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu oraz wszystkim osobom zaangażowanym w organizację Biesiady, jak również Serwisowi internetowemu STV. INFO za zainteresowanie wydarzeniem oraz piękny reportaż i zdjęcia.

Do zobaczenia za rok:)

ŚDS Połaniec

Sobota literacko-historyczna na placu przed Miejsko-Gminną Biblioteką Publiczną w Połańcu, która odbyła się w wyjątkowo upalne, jak na tą porę roku, popołudnie 9 września 2023 roku przyciągnęła prawdziwe tłumy osób. Rozpoczęła się o godzinie 15.00 od Narodowego Czytania „Nad Niemnem” Elizy Orzeszkowej.

„To książka nastrojowa, napisana barwnym językiem, a zarazem donośna i sugestywna w swoim patriotycznym przesłaniu” – napisał o „Nad Niemnem” Prezydent RP Andrzej Duda w swoim liście kierowanym do uczestników tegorocznego Narodowe-

*„Ty pójdziesz górą, ty pójdziesz górą, a ja doliną;
Ty zakwitniesz różą, ty zakwitniesz różą, a ja kaliną...”*

Narodowe Czytanie „Nad Niemnem” Elizy Orzeszkowej w Połańcu

go Czytania zapraszającym do wspólnego czytania.

Biblioteka na zaproszenie odpowiedziała i przy udziale współorganizatorów Miasta i Gminy Połaniec i Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu oraz dzięki wsparciu Partnera – Banku Spółdzielczego w Połańcu zorganizowała Narodowe Czytanie „Nad Niemnem” Elizy

Orzeszkowej na placu przed Biblioteką. W roli lektorów tradycyjnie wystąpili mieszkańcy naszej lokalnej społeczności, którzy przeczytali tłumnie zgromadzonej publiczności wybrane fragmenty najsłynniejszej powieści Elizy Orzeszkowej. Czytanie ubarwione zostało przyspiewkami ludowymi i pieśniami patriotycznymi w wykonaniu lokalnych



muzyków oraz recytacją wiersza nawiązującego do wydarzeń historycznych XIX wieku.

Wydarzenie otworzyła Dyrektor Biblioteki Renata Wójtowicz przybliżając zgromadzonym ideę Narodowego Czytania oraz zapraszając do wysłuchania fragmentów powieści Orzeszkowej. Tytułem wstępu Burmistrz Połanica Jacek Benedykt Nowak wraz z małżonką Bernardą Nowak przeczytali list Prezydenta RP Andrzeja Dudy skierowany do uczestników.

„Odkryjmy na nowo atmosferę tego dzieła, bogatą nadniemeńską przyrodę, wspaniałe pejzaże i krajobrazy. Przypomnijmy wreszcie ważne dziedzictwo Powstania Styczniowego, które powraca we wspomnieniach bohaterów i legendzie jako symbol i fundament narodowej pamięci i którego znaczenie jest istotne także dla innych narodów naszego regionu” – apelował w swoim liście Prezydent.

Organizatorzy czytania wzięli sobie do serca prośbę Prezydenta i tak wybrali fragmenty powieści by słuchacze poczuli się jak w dziewiętnastowiecznej kresowej wsi, staropolskim ziemskim dworku oraz nad brzegami Niemna. Na wyobraźnię słuchaczy podziałała odpowiednio dobrana scenografia i osadzenie czytania na placu wśród bujnej zieleni i barwnie kwitnących krzewów. Czytających usadowio-

no na drewnianej ławce przed wiejską chatą w Bohatyrowiczach oraz przy nakrytym koronkową serwetą stoliku w salonie dworu w Korczynie. Przed chatą siedzieli Janek Bohatyrowicz z Justyną Orzelską oraz Anzelm Bohatyrowicz z Martą Korczyńską. Na początek uczestnicy czytania poznali dwie panny mieszkające w majątku w Korczynie wracające wiejską drogą do domu. Byli świadkami wzburzenia Marty wziętej przez chłopów za uosobienie cholery – zarazy szalejącej wtenczas również na ziemiach polskich. Poznali Janka, który z gromadą dziewcząt wracał wozem do domu. Byli świadkami pierwszego spotkania Justyny z Jankiem. Obok przy stole dialog prowadziła ze sobą para małżonków – Emilia i Benedykt Korczyńscy, którzy mimo że mieszkali pod jednym dachem ponad dwadzieścia lat nie potrafili znaleźć wspólnego języka w tak ważnych sprawach jak dobro rodziny i ojczyzny. Słuchacze byli świadkami sceny, w której różnice w poglądach Korczyńskich są aż nadto wyraźne i już wiadomo, że oboje żyją w odległych od siebie światach.

Wśród wybranych fragmentów powieści znalazły się i te, które w szczególny sposób nawiązywały do powstania styczniowego. Drewnianym prostym krzyżem zaakcentowana została mogiła czterdziestu bohater-

skich powstańców, o której Orzeszkowa w zawaolowany sposób, w taki by wszechobecna cenzura nie dopatrzyła się patriotycznych treści, pisze w swoim utworze. To pod grób w finale zaprowadziła wszystkich akcja czytania. To z symboliczną mogiłą w tle wszyscy uczestnicy czytania – lektorki oraz słuchacze wspólnie na stojąco odśpiewali po zakończeniu czytania „Marsz, marsz Polonia” składając hołd wszystkim poległym powstańcom.

Po wybrzmieniu ostatniej strofy pieśni przyszedł czas na zakończenie Narodowego Czytania i podziękowanie wszystkim osobom zaangażowanym w jego organizację.

Szczególne podziękowania zostały skierowane w stronę lektorów i narratorów, którzy z wielkim zaangażowaniem wystąpili na tegorocznym Narodowym Czytaniu. Dla wszystkich zaangażowanych w akcję czytania przygotowane zostały upominki: wydanie „Nad Niemnem” z przybitą pieczęcią „Narodowego Czytania” otrzymaną z Kancelarii Prezydenta RP, pamiątkowa zakładka oraz magnes na lodówkę. Książki zostały zakupione dzięki wsparciu otrzymanemu od Banku Spółdzielczego w Połaniecu.

Pierwsze zestawy zostały wręczone Panu Burmistrzowi Jackowi Benedyktowi Nowakowi i Jego Małżonce Bernardzie Nowak oraz Panu Stanisła-





wowi Kotlarzowi – Prezesowi Banku Spółdzielczego w Połańcu, który wystąpił w podwójnej roli – jako czytający i jako sponsor. Pierwsi obdarowani zostali poproszeni o pomoc we wręczeniu upominków osobom zaangażowanym w wydarzenie. A osób tych było, jak co roku, wiele.

Jako narratorzy wystąpili: Pan Andrzej Kowalik i Pani Mirosława Sikora – nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Połańcu, Pani Olga Wójtowicz – studentka Uniwersytetu Łódzkiego oraz Pan Stanisław Kotlarz – Prezes Banku Spółdzielczego w Połańcu.

W roli lektorów: Pani Stanisława Imiołek z Klubu Seniora „Megawat” w Połańcu – jako Marta Korczyńska Pani Marlena Bednarz – uczennica Liceum Ogólnokształcącego w Staszowie jako Justyna Orzelska Pan Mateusz Stachowiak-Walczak – uczeń Zespołu Szkół w Połańcu – Jan Bohatyrowicz

Pan Jerzy Han z nieformalnej grupy Miłośników Turystyki z Połańca jako Benedykt Korczyński Pani Paulina Mielnik – Dyrektor Przychodni Zdrowia w Połańcu - Emilia Korczyńska Pan Konstanty Mirosław Michorowski z Towarzystwa Kościuszkowskiego w Połańcu - Anzelm Bohatyrowicz Pani Anna Pochroń i Pani Joanna Sobierajska z Warsztatu Terapii Zajęciowej w Połańcu, które przedstawiły wiersz „Czarna sukienka” Konstantego Gaszyńskiego Śpiewem wydarzenie ubarwili: Pani Małgorzata Dalmata-Konwicka – nauczyciel ze Szkoły Podstawowej w Połańcu wraz z grupą uczniów: Marleną Bednarz, Natalią Szkwarek, Gabriellą Wilk, Agatą Zielińską, Julią Mysłę, Tomaszem Dragonem i Erwinem Olejarnikiem. Zaśpiewali znaną z kart „Nad Niemnem” przyspiewkę ludową „Ty pójdziesz górą, a ja doliną” oraz pieśń okresu powstania styczniowego „Ostatni

Mazur”. Pan Maciej Witkowski – podopieczny Środowiskowego Domu Samopomocy w Połańcu, który zaprezentował piosenkę patriotyczną „Bywaj dziewczę zdrowe, ojczyzna mnie woła” oraz rozpoczął podniosły „Marsz, marsz Polonia!”, który porwał publiczność z miejsc. Szczególne wyróżnienie otrzymała Pani Józefa Stachura, która zajęła się przygotowaniem tekstu na tegoroczne Narodowe Czytanie oraz Pani Magdalena Wójcik-Sumara z Biblioteki Publicznej w Połańcu za reżyserię wydarzenia.

Jeszcze raz wszystkim serdecznie dziękujemy za zaangażowanie! I oczywiście widzimy się za rok! Możemy zdradzić, że w 2024 roku wspólnie przeczytamy „Kordiana” Juliusza Słowackiego.

Patronat medialny na wydarzeniem objął Portal Informacyjny – polaniec.com.pl

MGBP w Połańcu

Dożynki Powiatowe i Gminne 2023 w Połańcu. Tłumy ludzi i mnóstwo atrakcji na Święcie Plonów

„Kiedyż się rolnik ma weselić i Bogu pokłonić i ziemi błogosławić i ludziom za pomoc dziękować, jeżeli nie wtedy, gdy pod dach swój zgromadzi owoce pracy mozolnej i zabiegów całorocznych”

Z.Gloger

Dożynki to czas gorących podziękowań składanych wszystkim rolnikom za ich codzienny trud i pracę na roli. Tegorocznym gospodarzem Dożynek Powiatowych i Gminnych był Połaniec. Największe w naszym powiecie Święto Plonów, dzień radości po zakończonych żniwach, mieszkańcy powiatu staszowskiego obchodzili w niedzielę 3 września 2023 roku.

Coroczne Święto żniwne o religijnym i ludowym charakterze zgromadziło bardzo liczną publiczność, która w tym roku przybyła by świętować w Połańcu. Cała uroczystość tradycyjnie rozpoczęła się Mszą Świętą Dożynkową w Kościele pod wezwaniem Matki Bożej Wspomożenia Wiernych w Połańcu. Liturgii przewodniczył oraz homilię wygłosił Proboszcz Mariusz Piotrowski przy asyście księdza Proboszcza Leszka Pitucha. Podczas mszy kapłani przypomnieli, aby podziękować Bogu za tegoroczne plony, którymi obdarzy-



ła nas matka natura, podkreślając przy tym wielki trud pracy rolników, dzięki której przez cały rok na naszych stołach nie zabraknie chleba. W czasie mszy przed ołtarzem złożono tegoroczne dary, bochen chleba wypieczony z tegorocznego ziarna. Ksiądz proboszcz poświęcił wszystkie dary oraz wieńce dożynkowe, które zostały wystawione wzdłuż nawy głównej.

[...] Jesteśmy zgromadzeni tutaj w konkretnej intencji – chcemy dzie-

kować za plony tego lata, za ciężką pracę rolników, a jednocześnie stajemy z wdzięcznością by prosić Boga, aby nam błogosławił, aby nas wspierał. [...] Te piękne wieńce są symbolem ludzkiej pracy. Drodzy rolnicy te podziękowania są na Wasze ręce, bo sami wiecie jak ta praca jest ciężka. Należy pamiętać, że Dożynki to również lekcja pokory. Te wieńce, owoce są symbolem pracy, ale uzmysławiają, że nie są naszą własnością, bo wszystkie dary



daje nam Bóg – powiedział proboszcz. Zgodnie z tradycją barwny korowód dożynkowy po Mszy Świętej prowadzony przez Górnica Orkiestrę Dętą Grupy Azoty Siarkopol pod dyr. Stanisława Brzezińskiego przeszedł ulicami miasta na plac Muszli Koncertowej.

W korowodzie dożynkowym uczestniczyły delegacje powiatowe i gminne z wieńcami dożynkowymi, Starosta Staszowski Pan Józef Żółciak, Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, żniwiarze i przodownice, grupa obrzędowa z Centrum kultury i Sztuki w Połaniu, starostowie tegorocznych dożynek Pani Urszula Nowak z Turska Małego i Pan Mateusz Pietrzyk z Gościńca, w gminie Bogoria, mieszkańcy miasta i gminy Połaniec oraz zaproszeni goście.

Wielobarwne symbole kończących się żniw promujące rękodzieło ludowych artystów oraz wnoszące nieoceniony wkład do dziedzictwa kulturowego składające się z różnorodnych darów ziemi wzięły udział w konkursie na najpiękniejszy Gminny i Powiatowy Wieniec Dożynkowy.

Wszystkich wchodzących witali konferansjerzy Pan Dominik Rożek i Pani Katarzyna Drożdżowska, którzy witali poszczególne delegacje idące w Korowodzie Dożynkowym oraz gospodarzy tegorocznych dożynek oraz wszystkich uczestników uroczystości. Następnie przy akompaniamencie Orkiestry Dętej wspólnie zaśpiewano Hymn Państwowy oraz uroczyste otworzono tegoroczne dożynki.

Burmistrz oraz Starosta przywitani wszystkich gości z województwa,

powiatu, radnych, przedsiębiorców, mieszkańców, rolników oraz wszystkich uczestników święta.

Starostowie dożynek złożyli na ręce Starosty Staszowskiego Pana Józefa Żółciaka oraz Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka bochen chleba, którym w dalszej części poczęstowali uczestników dożynek.

Święto plonów obfitowało także w obrzędy dziękczynne, program artystyczno-obrzędowy „Od kłosa do chleba”, prezentacje artystyczne, ludowe oraz muzyczne w wykonaniu grupy teatralnej „Maska” z Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu.

Tradycyjnie podczas dożynek odbył się konkurs na najpiękniejszy wieniec ziemi połanieckiej i staszowskiej. Wszystkie piękne i zachwycające, przedstawiające ogromną pracę i artystyzm osób, które włożyły serce w ich powstanie, ale tylko jeden mógł otrzymać miano najpiękniejszego z gminy Połaniec i jeden najpiękniejszego z powiatu staszowskiego.

W gminnym konkursie wzięło udział 11 wieńców dożynkowych z następujących sołectw: Kamieniec, Maśnik, Rudniki, Ruszcza, Rybitwy, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia, Winnica, Wymysłów, Zdzieci Stare oraz Zrębin.

Następnie ogłoszono wyniki Gminnego konkursu na „Najpiękniejszy Gminny Wieniec Dożynkowy”.

W naszej gminie zwyciężył wieniec z sołectwa Tursko Małe i tym samym zakwalifikował się do konkurencji na najpiękniejszy wieniec powiatu staszowskiego.

Wieniec zajął zasłużone I miejsce i został doceniony za swoją oryginalność, zachowanie tradycyjnej formy oraz wykonanie. Drugie miejsce spośród wieńców z naszej gminy, zajął





wieniec z sołectwa Tursko Małe KOLONIA, a trzecie sołectwo z Ruszczy.

Natomiast w powiatowym konkursie wzięło udział 8 powiatów: Oleśnica, Osiek, Połaniec, Staszów, Szydłów, Bogoria, Łubnice oraz Rytwiany.

W konkursie na „Najpiękniejszy wieniec dożynkowy powiatu staszowskiego”, wieniec z powiatu staszowskiego, również oczarował jury i został uznany za najpiękniejszy. A więc to on będzie reprezentował nasz powiat na Dożynkach Wojewódzkich, które odbędą się 10 września w Tokarni. Drugie miejsce w konkursie powiatowym zajął wieniec z Bogorii, a trzecie z Rytwian.

Serdeczne gratulacje, nagrody i pamiątkowe dyplomy wręczyli: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Starosta Powiatu Staszowskiego Pan Józef Żółciak, Prezes Świętokrzyskiej Izby Rolniczej Pan Stanisław Stanik.

W składzie komisji do oceny wienców w Gminnym konkursie byli: Przewodnicząca Komisji – Sekretarz Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana, Sekretarz Komisji Pani Katarzyna Ciepela instruktor plastyk z Staszowskiego Ośrodka Kultury w Staszowie oraz członkowie komisji: Pani Bogusława Mas instruktor plastyk z Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, Pani Monika Pławska Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, Pan Stanisław Juszczak Przewodniczący Powiatowej Izby Rolniczej w Staszowie, Pani Justyna Żak-Wójcik Kierownik ODR w Staszowie, Pan Jerzy Bernyś Naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa w Starostwie Staszowskim.

W składzie komisji do oceny wienców w Powiatowym konkursie byli: Przewodnicząca Komisji Pani Katarzyna Ciepela instruktor plastyk z Staszow-

skiego Ośrodka Kultury w Staszowie oraz członkowie komisji: Pani Bogusława Mas instruktor plastyk z Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, Pani Monika Pławska Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, Pan Stanisław Juszczak Przewodniczący Powiatowej Izby Rolniczej w Staszowie, Pani Justyna Żak-Wójcik Kierownik ODR w Staszowie, Pan Jerzy Bernyś Naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa w Starostwie Staszowskim.

Następnie na wniosek Starosty Powiatu Staszowskiego Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi przyznał Odznakę Honorową „Zasłużony dla Rolnictwa” przyznano następującym osobom: Pani Ewelinie Witaszek, Panu Andrzejowi Młodzińskiemu, Panu Szczepanowi Szymańskiemu, Panu Grzegorzowi Godzwonowi.

W swym przemówieniu Burmistrz podziękował wszystkim za tak liczne przybycie, podziękował za organizację święta, a wszystkim sołectwom i powiatom za wykonanie tak pięknych wienców. „Dożynki to uroczystość organizowana co by uczcić, uszanować i podkreślić ciężką pracę na roli. To dzięki Waszej pracy Drodzy Rolnicy na nasze stoły trafia codziennie – Polski Chleb. Wieś to miejsce z którego wyszło większość z nas, to miejsce gdzie był nasz początek, gdzie z szacunkiem odnoszono się do okruszyny chleba. Chleb czy jego kawałek kiedy upadł należało z szacunkiem go podnieść i ucałować. Większość z nas widziała spracowane ręce naszych pradiadków, dziadków i rodziców - powiedział Burmistrz.

Przywołał na koniec także słowa Jana Pawła II aktualne do dziś: «Oddaję dziś hołd spracowanemu rękom polskiego rolnika. Tym rękom, które z trudnej, ciężkiej ziemi wydobywały chleb dla

kraju, a w chwilach zagrożenia były gotowe tej ziemi strzec i bronić»[...]

Wszyscy goście w swych pięknych przemówieniach podziękowali rolnikom za tegoroczne zbiory, za trud pracy jaki wkładają każdego dnia oraz dziękowali rolnikom za ich poświęcenie. Wiceminister sportu i turystyki Pani Anna Krupka podziękowała za ciężką pracę na roli dzięki, której mamy zdrowy ekologiczny, świętokrzyski chleb i żywność, co jest naszym ogromnym atutem.

Głos zabrał również: Starosta Staszowski Pan Józef Żółciak, Poseł na Sejm RP Pan Marek Kwitek oraz Poseł na Sejm RP Pan Michał Cieślak podkreślając, że Dożynki wskazują na ludzi, dzięki którym na naszych stołach jest polski chleb. Zaapelowali o szacunek dla polskiego rolnika i jego ciężkiej pracy.

Starosta Staszowski Pan Józef Żółciak przeczytał także list z podziękowaniami od Wojewody Świętokrzyskiego Pana Zbigniewa Koniusza.

Po przemówieniach na scenie odbył się także koncert „Raz na Ludowo” w wykonaniu Orkiestry Dętej, która od kilku lat w młodzieżowo – dorosłym składzie prężnie działa w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu. Kapela poza folkem i ludowością gra również muzykę rozrywkową, a wszystko to pod batutą Pana Andrzeja Stawińskiego.

Wystąpił także zespół Megitza zespół o góralskich korzeniach, który w swojej twórczości inspirowany muzyką ludową, słowiańską i kulturą bałkańską. Małgorzata Babiarska jest to polska wokalistka, kompozytorka i kontrabasistka, która łączy world music z nowoczesnym brzmieniem jazzu, popu, surf rocka oraz swingu. Mając 16 lat opuściła rodzinne Podhale, udając się za Wielką Wodę. Do Europy Megitza przeprowadziła się w 2012 roku. Zespół



wydał kilka albumów i stworzył nowy gatunek muzyczny o nazwie „happy metal”, czyli tradycyjnie instrumenty oraz elektroniczne loopy i bębny, efekt to trans-folkowe brzmienie inspirowane nowoczesnymi gatunkami muzycznymi.

Kolejnym etapem wydarzenia było zaprezentowanie się w folkowym repertuarze zespołu Sidus. To zespół z tradycją muzyczną i bogatym dorobkiem repertuarowym. Na scenie wystąpiło także Studio Piosenki z Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu, gdzie zaśpiewało i zatańczyło ponad 40 młodych wykonawców z artystyczną pasją, kochających śpiew i taniec. Studio Piosenki działa od kilkudziesięciu lat, gdzie zaraża pasją do śpiewania kolejne pokolenia dzieci i młodzieży.

Atmosferę typowo dożynkową podkreślały różne stragany, kiermasze, prezentacja stoisk z rękodziełem artystycznym i stowarzyszeń, natomiast dla dzieci czekało wiele atrakcji: gry oraz zabawy. Niewątpliwie ciekawostką była przygotowana Zagroda chłopska oraz prezentacja maszyn rolniczych. Regionalne produkty można było nabyć na stoiskach Kół Gospodyń Wiejskich z powiatu staszowskiego. Każdego roku w miejscowościach odbywają się dożynki, które świadczą o ukończeniu zniw jak i prac polowych. To piękna forma podziękowania za otrzymane plony. Z okazji tego święta mieszkańcy wyplatają z darów ziemi fantazyjne wieńce, bez których nie odbędzie się żadna uroczystość dożynkowa. Współczesne wieńce przypominają

ją dzieła sztuki, są wręcz okazałe. Tę wspaniałą tradycję kultywują i rozwijają także mieszkańcy gminy Połaniec.

Przed zgromadzoną publicznością wystąpił Capitan Folk, który był gwiazdą niedzielnego wieczoru. Zaprezentował swoje znane utwory biesiadne, folkowe w nowych ciekawych aranżacjach. Jest to innowacyjny zespół muzyczny, który łączy w swojej twórczości dwa zupełnie różne nurty muzyczne biesiadne melodie oraz rytmy wojskowe. Jest to pierwszy tego typu projekt na polskim rynku dance. W repertuarze znalazły się najpopularniejsze melodie na przykład Katiusza, Hej sokoły, Karczmareczka jak również autorskie nagrania. Wokalista w znanych piosenkach takich jak „Bo ja cię Kocham” czy „Karczmareczka” rozgrzał publiczność. Utalentowany wokalista zespołu Dawid Kurnik, zawiądnął nie tylko sceną, ale i sercami oczekujących na niego fanów. Uczestnicy koncertu tańczyli i śpiewali razem z zespołem, który przekazał ze sceny niesamowitą energię.

Tuż po 22:00 zaczęła się zabawa dożynkowa z zespołem Sprytni, którzy zagrali na góralską nutę. Zagrali muzykę folklorystyczną, disco polo i przeboje muzyki rozrywkowej od klasyki gatunku po najnowsze z list przebojów.

Patronat honorowy nad tym wydarzeniem objął: Wojewoda Świętokrzyski Pan Zbigniew Koniusz, Marszałek Województwa Świętokrzyskiego Pan Andrzej Bętkowski, Starosta Powiatu Staszowskiego Pan Józef Żółciak oraz Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak.

Partnerem społecznym Dożynek Powiatowych i Gminnych była Enea Elektrownia Połaniec S.A.

Sponsorami dożynek Powiatowych i Gminnych byli: Grupa Azoty Kopalnie i Zakłady Chemiczne Siarki „Siarkopol” S.A., Multon Sp. z o.o. Koniecpol, Zakład Remontowo-Budowlany Alina i Mieczysław Dudek, Zakład Energetyki Ciepłej w Staszowie Sp. z o.o., Firma Produkcyjno-Handlowo-Usługowa Alubest P i M Balawander s.c. Połaniec, Zakład Instalacji Energetycznych Wiesław Kopeć, Firma Handlowo – Usługowa Radcar Zbigniew Fic, Polprzem spółka z o.o. Połaniec, Elpoterm i Elpautomatyka spółka z o.o., Bank Spółdzielczy w Połaniu, Zakład Remontowo – Budowlany Darbud Adam Darowski, Przedsiębiorstwo Budowlane Polbud Tomasz Darowski, Produkcja Wędlin i Wyrobów Wędliniarskich Zaliński Kazimierz, Przedsiębiorstwo Produkcyjno Usługowe Propol Sp. z o.o., Zajazd „Promyk” oraz Market Helena Staszów.

Patronat medialny nad wydarzeniem objęli: Portal Informacyjny polaniec.com.pl, Echo Dnia, Tygodnik Nadwiślański, Radio Kielce S.A, Radio Leliwa spółka z o.o. oraz STV INFO. Opiekę medialną pełnił TVP 3 Kielce.

Święto Plonów w naszej Gminie Połaniec zgromadziło rzeszę gości i uczestników. Uroczysty przebieg i oprawa tego rocznych dożynek świadczy o szacunku dla rolniczego trudu. Był to dzień radoznego świętowania pomyslnych plonów i wypoczynku przy dobrej zabawie.

Iwona Stachura

Piknik Historyczny

W sobotę 9 września plac przed Biblioteką Publiczną w Połaniu przyciągnął wiele osób, którzy postanowili to wyjątkowo ciepłe i słoneczne popołudnie spędzić na Pikniku Historycznym.

Piknik Historyczny to wyjątkowe dla Biblioteki wydarzenie, pierwsze tego typu w historii placówki. Odbył się w ramach szerszego projektu „Połaniec a trzy powstania narodowe” dofinansowanego ze środków Biura



„Niepodległa” w ramach Programu Dotacyjnego „Niepodległa”.

Zadanie miało na celu upamiętnienie trzech ważnych zrywów niepodległościowych - powstania kościuszkow-

skiego, listopadowego oraz styczniowego i ukazanie ich wpływu na losy naszego miasta i zostało podzielone na kilka części. Podczas obchodów Dni Połania w maju odbyło się pierwsze wydarzenie w ramach projektu - „Rodzinny spacer historyczny śladami powstania kościuszkowskiego”. Uczestnicy wycieczki poznali wyjątkowe na mapie Połania miejsca historyczne związane z insurekcją Kościuszki. Pod koniec miesiąca zorganizowane zostały w Bibliotece warsztaty dla młodzieży z projektowania gier wielkoformatowych, w efekcie których powstała gra „W drodze po wolność – Połaniec 1830” zaprezentowana po raz



pierwszy na pikniku. Jej fabuła oparta została na wydarzeniach powstania listopadowego i ma na celu upamiętnienie lokalnych bohaterskich powstańców. Na początku września natomiast plac przed Biblioteką wzbogacił się o wystawę „Połaniec a powstanie styczniowe” ukazującą miasto i jego mieszkańców z okresie ostatniego z wielkich zrywów niepodległościowych XIX wieku.

Piknik Historyczny, ostatni element w ramach wspomnianego wcześniej dużego projektu, przyciągnął wiele osób na czele z władzami miasta i przedstawicielami partnerów oraz osób zaangażowanych w zadanie. Wydarzenie rozpoczęło się od otwarcia wystawy „Połaniec a powstanie styczniowe”, którego dokonała Dyrektor Biblioteki Pani Renata Wójtowicz, Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, przedstawiciel Towarzystwa Kościuszkowskiego w Połaniu Pan Konstanty Mirosław Michorowski oraz koordynator projektu Pani Magdalena Wójcik-Sumara.

Po uroczystym przecięciu wstęgi przyszedł czas na inaugurację gry wielkoformatowej „W drodze po wolność – Połaniec 1830”. Do pierwszej rozgrywki zostali poproszeni jej współtwórcy, którzy brali udział w majowych warsztatach projektowania. Zasady gry wyjaśniła obecna podczas wydarzenia trenerka, pod czujnym okiem której młodzi ludzie opracowywali w maju jej koncepcję. Gra cieszyła się dużym zainteresowaniem. Podczas rozgrywek wiele można było dowiedzieć się o powstaniu listopadowym, jego bohaterach i o sytuacji miasta Połaniec w drugiej połowie XIX wieku.

W czasie gdy dorośli podziwiali wystawę a młodzież wciągnęła fabuła gry dzieci mogły realizować swoje talenty plastyczne w Kąciku Małego Artysty. Uczyli się między innymi jak zrobić

biało-czerwone kotyliony. Kolorowali także patriotyczne obrazki.

Piknik nie mógłby odbyć się bez poczęstunku. Dla wszystkich jego uczestników zaserwowano Staropolskie Smaki. Królowały potrawy, znane już w okresie powstania styczniowego – między innymi pierogi, pajdy chleba ze smalcem i ogórkiem kiszonym a na słodko szarlotka, pączki i racuchy z jabłkami. Było pysznie. Wydarzenie zakończyło się po zachodzie słońca.

Wszystkich, którzy nie zdążyli pograć w grę „W drodze po wolność – Połaniec 1830” uspokajamy – wielkoformatówka jest dostępna w Bibliotece Publicznej w Połaniu i jeszcze wiele razy będzie można w nią zagrać przy wielu okazjach. Wystawa „Połaniec a powstanie styczniowe” także długo będzie wzbogacać plac przed Biblioteką. Trzeba przyznać, że wpasowała się w niego doskonale i wzbudza duże zainteresowanie przechodniów, zwłaszcza, że w naszym mieście jest to pierwsze tego typu przedsięwzięcie. Skoro wszystkie elementy zadania „Połaniec a trzy powstania narodowe” zostały już zrealizowane pozostało już tylko wyrazić wdzięczność wszystkim osobom zaangażowanym.

Dziękujemy całemu zespołowi osób pracujących nad projektem, wszystkim uczestnikom spaceru, warsztatów i pikniku oraz innym osobom bez pomocy, których przedsięwzięcia nie mogłyby się powieść. Dziękujemy Towarzystwu Kościuszkowskiemu w Połaniu, a w szczególności Panu Prezesowi Radosławowi Matusiewiczowi za współpracę, przekazane materiały oraz opracowania historyczne wykorzystane do zaprojektowania wystawy i opracowania fabuły gry.

Panu Konstantemu Mirosławowi Michorowskiemu i Panu Andrzejowi Matyjasowi składamy podziękowania za

zaangażowanie w organizację spaceru historycznego śladami powstania kościuszkowskiego. Pan Michorowski wystąpił w roli Kosyniera i przygotował barwną opowieść o kościuszkowskich czasach. Pan Matyjas oprócz tego, że z pasją podzielił się z uczestnikami wycieczki swoją bogatą wiedzą historyczną z czasów insurekcji kościuszkowskiej, służył pomocą także przy organizacji warsztatów projektowania gier wielkoformatowych. Wprowadził uczestników w trudny temat powstania listopadowego i jego wpływu na losy naszego miasta.

Dziękujemy Dyrektorowi Zespołu Szkół im. AK „Jędrusie” Panu Stanisławowi Rogali za pomoc przy organizacji warsztatów projektowania gier wielkoformatowych. Gra „W drodze po wolność – Połaniec 1830” powstała dzięki wyczerpującej pracy 15 uczniów i tegorocznych absolwentów szkoły: Macieja Mielnika, Borysa Szpaka, Bartosza Kosińskiego, Kamila Kapuścińskiego, Igora Kwiatkowskiego, Wiktora Kulińskiego, Kacpra Zielińskiego, Kacpra Króla, Igora Sadłochy, Maksymiliana Domagały, Karola Czechowskiego, Karola Banasia, Bartosza Strojnowskiego, Pawła Mroza i Mateusza Stachowiak-Walczaka. Warsztaty i premierową rozgrywkę poprowadziła Pani Justyna Dominiak. Wszystkim należą się wielkie brawa za aktywność i pomysłowość.

Mamy nadzieję, że uda nam się jeszcze kiedyś spotkać w Bibliotece podczas następnych działań. Pomysłów nam nie brakuje...

Organizatorami Pikniku była Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna im. A. Mickiewicza w Połaniu. Partner Towarzystwo Kościuszkowskie w Połaniu. Patronat medialny objął Portal Informacyjny z Miasta i Gminy Połaniec Polaniec.com.pl

MGBP w Połaniu



XXIII Świętokrzyskie Dożynki Wojewódzkie

W niedzielę 10 września w Parku Etnograficznym w Tokarni, w powiecie kieleckim odbyły się tegoroczne XXIII Świętokrzyskie Dożynki Wojewódzkie.

Uroczystości dożynkowe rozpoczęła tradycyjnie polowa msza święta przy zabytkowym kościele z Rogowa. Liturgii przewodniczył oraz homilię wygłosił ksiądz kanonik Łukasz Zygmunt przy asyście dyrektora Duszpasterstwa Diecezji Kieleckiej oraz księdza Jacka Dąbka, proboszcza parafii św. Maksymiliana Kolbego w Wolicy – Tokarni.

Po nabożeństwie wszystkie piękne wieńce zostały poświęcone, a barwny korowód z uczestnikami dożynek przeszedł pod scenę na terenie Parku Etnograficznego w Tokarni,



gdzie odbył się obrzęd dożynkowy. Zaprezentowane zostały wielobarwne symbole kończących się żniw promujące rękodzieło ludowych artystów oraz wnoszące nieoceniony wkład do dziedzictwa kulturowego składające się z różnorodnych darów ziemi.

W konkursie na najpiękniejszy wieniec dożynkowy XXIII Świętokrzyskich Dożynek Wojewódzkich wygrał wieniec z powiatu kieleckiego. Drugie

miejsce powiat pińczowski, a trzecie powiat staszowski.

Każdy powiat z województwa świętokrzyskiego zaprezentował swój wieniec. Wieniec z powiatu kieleckiego będzie reprezentował nasze województwo podczas Dożynek Prezydenckich w Warszawie, które odbędą się 24 września 2023 roku.

Uczestnicy święta na scenie mogli posłuchać koncertów ulubionych zespołów śpiewaczych i kapel ludowych





z terenu województwa świętokrzyskiego „Echa Łysicy”, „Wierna Rzeka”, oraz kapeli „Jędrusie”. Po części nieoficjalnej wystąpił także zespół Sidus, który zaprezentował się w folkowym repertuarze. Jest to zespół z tradycją muzyczną i bogatym dorobkiem repertuarowym.

Starostami tegorocznych dożynek byli Pani Bożena Zapala z miejscowo-

ści Serbinów w gminie Mniów oraz Pan Dariusz Przemyski z miejscowości Stara Słupia w gminie Nowa Słupia.

Dożynekom towarzyszyła wystawa maszyn i sprzętu rolniczego, stoiska jednostek samorządowych, stoiska z rękodziełem oraz produktami regionalnymi.

Organizatorem tegorocznych Dożynek Wojewódzkich był Marszałek Wo-

jewództwa Świętokrzyskiego i prezes Świętokrzyskiej Izby Rolniczej wspólnie z Powiatem Kieleckim i Gminą i Miastem Chęciny. W realizacji tego przedsięwzięcia aktywnie uczestniczył Świętokrzyski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach.

Iwona Stachura





Spotkanie Miast Partnerskich w Stará Ľubovňa - wizyta Delegacji Samorządu Miasta i Gminy Połaniec

23 września 2023 roku miało miejsce wyjątkowe wydarzenie w Stará Ľubovňa, słowackim mieście partnerskim Miasta i Gminy Połaniec. Tego dnia Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak wraz z Zastępcą Burmistrza Panem Jarosławem Kądziałą i Przewodniczącym Rady Miejskiej w Połańcu Panem Stanisławem Lolo złożyli oficjalną wizytę. To nie tylko okazja do wzmacniania więzi partnerskich, ale także do wspólnego świętowania i kultywowania kulturowych tradycji.

Wizyta delegacji z Połańca uczestniczyła w jednym z najważniejszych wydarzeń w kalendarzu Starej Ľubovni-XXX Ľubovniasty Jarmok. To tradycyjny jarmark, który przyciąga zarówno mieszkańców, jak i turystów z różnych regionów. Podczas tego festiwalu można było doświadczyć lokalnej kultury, spróbować regionalnych potraw oraz zobaczyć unikalne wyroby rzemieślnicze.

Burmistrz Stará Ľubovňa Luboš Tomko, oficjalnie przywitał delegację z miast partnerskich, wśród których znaleźli się przedstawiciele z Polski, Czech, Serbii, Rumunii, Chorwacji i Ukrainy. To ważny moment, podczas którego potwierdzono zaangażowanie miast partnerskich w utrzymywaniu i rozwijaniu współpracy. Poprzez wspólne spotkanie i wzajemne zrozumienie problemów występujących w poszczególnych społecznościach oraz podejmowanie wspólnych przedsięwzięć pozwalających na zacieśnienie więzi pomiędzy miastami, partnerzy wymienili się doświadczeniami dotyczącymi funkcjonowania społeczności lokalnych.

W trakcie debaty był czas na poznanie struktury urzędu, wymianę doświadczeń i prezentację poszczególnych przedsięwzięć realizowanych w miastach partnerskich.

Nad miastem góruje Ľubovnianski Hrad (Zamek), jego historia przesycona jest polskimi akcentami (m. in. Maurycy Beniowski, Lubomirscy, Zamoyscy).

Burmistrz Pan Jacek Benedykt Nowak aktywnie angażuje się w te działania, co jest istotne dla rozwoju trwałych



relacji partnerskich. Ponadto obecność delegacji na jarmarku podkreślała zaangażowanie Miasta i Gminy Połaniec w długotrwałą współpracę i przyjaźń między tymi dwoma społecznościami.

Ta inicjatywa może przyczynić się do jeszcze bliższego zbliżenia obu miast i otworzyć drzwi do nowych projektów, współpracy na różnych płaszczyznach oraz dalszych wymian kulturalnych i gospodarczych, które przyniosą korzyści obu społecznościom. Przedstawiciele Samorządu Miasta i Gminy Połaniec składają serdeczne podziękowania, za ciepłe i miłe przyjęcie naszej delegacji.

Iwona Stachura





Piknik Rodzinny w miejscowości Zdzieci Nowe

Wyśmienita zabawa i uśmiechnięte twarze dzieci oraz rodziców, takie obrazy można było zauważyć podczas Pikniku Rodzinnego, który miał miejsce w piątek, 8 września zorganizowanym na placu przy miejskiej świetlicy w Zdzieciach Nowych.

Duże zainteresowanie wśród dzieci wzbudził pokaz baniek mydlanych, dmuchaniec, gry oraz zabawy.

Dla uczestników imprezy zostały przygotowane: dania ziemniaczane, kiełbaski z grilla, pieczone ziemniaki, chleb ze smalcem, popcorn, wata cukrowa, ciasta własnego wypieku, herbata, kawa i słodkie napoje.

Wśród osób w festynie uczestniczyli: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziała, Poseł RP Michał Cieślak, Radni Rady Miejskiej w Połancu Krystyna Spała oraz Małgorzata Dalmeta-Konwicka.

Sołtys sołectwa Zdzieci Nowe Anna Pederska serdecznie dziękuje za okazane wsparcie w organizacji Pikniku Rodzinnego: Burmistrzowi Jackowi Benedyktowi Nowakowi, Zastępcy Burmistrza Jarosławowi Kądzialemu, kierownikowi inwestycji Danucie Bobrowskiej, Przewodniczącemu Rady Miejskiej Stanisławowi Lolo, Wiceprzewodniczącemu Sejmiku Województwa Mar-



kowi Strzale, Radnym Rady Miejskiej w Połancu: Panu Krzysztofowi Zajac, Krystynie Spale oraz Małgorzacie Dalmacie-Konwickiej.

Mieszkańcy Zdzieci Nowych chcą także złożyć podziękowania sponsorom oraz wszystkim osobom, bez których nie mogłoby się odbyć to wydarzenie. Sponsorami tego wydarzenia byli: Zakład Instalacji Elektrycznych Wiesław Kopeć, Usługi Handlowo-Budowlane Bogusław Słonina, Młodszy Aspirant Rafał Piotrowski, Firma Remontowo-budowlana Tomasz Kula, Kwiaciar-

nia „Storczyk” Maria Słowik, Przedsiębiorstwo Transportowo-handlowe Pol-Drew Marcin Chlebek, Produkcja wędlin i wyrobów wędliniarskich Kazimierz Zaliński, Bank Spółdzielczy w Połancu oraz Piekarnia Krzysztof Sojda.

Głównym organizatorem tego wydarzenia była Pani Joanna Kula oraz Pani Anna Pederska. Ważną intencją Pikniku była wspólna integracja mieszkańców, która miała za zadanie utrzymać dobre relacje pomiędzy pokoleniami.

Iwona Stachura

Roczek Koła Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich w Tursku Małym

Dokładnie rok temu 29 września 2022 roku zostało zawiązane formalnie Koło Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich w Tursku Małym.

Na chwilę obecną jesteśmy jednym z większych zarejestrowanych Kół w powiecie staszowskim (województwo świętokrzyskie). Niemniej jednak działamy już od czterech pokoleń, przekazując sobie techniki folklorystyczne, czy też tradycyjne przepisy ludowe. Jesteśmy zgodne w tej kwestii, uważamy, że nasza rodzima, tradycyjna kuchnia polska jest najlepsza.

Chcemy być ambasadorami kultury ludowej, rozślawiać naszą wieś. Nie dzielić, a jednoczyć, bo tradycja łączy ludzi. A Tursko jest jedno.

Cudownie było spędzić wieczór, z Ludźmi, którzy są naszymi Przyjaciółkami i wspierają nas na różnych płaszczyznach, aby żyło nam się lepiej. Jesteśmy bardzo wdzięczni, że spędziliście wczorajszy magiczny dzień z nami. Wasza pomoc i wsparcie jest nieocenione! Dziękujemy, że Jesteście! Dajcie nam siłę do działania i dalszego rozwoju. Kochamy folk i naszą wieś.

W dniu 23 września b.r. swoją obec-

nością zaszczytli nas: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Jarosław Kądziała, Proboszcz Parafii św. Marcina w Połancu ks. Leszek Pituch, Dyrektor Pionu Zarządzania Środowiskiem w Elektrowni ENEA Połaniec Andrzej Jastrząb, Kierownik Oddziału Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Staszowie Jerzy Adamkiewicz, Dyrektor Zespołu Szkół im. Stanisława Staszica w Staszowie Jerzy Jabczuga, Wicedyrektor Zespołu Szkół im. S. Staszica w Staszowie Anna Sło-



czyńska, Doradca Zawodowy, pracownik Zespołu Szkół im. Stanisława Staszica w Staszowie Małgorzata Stachura, Starszy Specjalista w Dziale Gospodarki Leśnej Nadleśnictwa w Staszowie Mareka Maj, Państwo Halina i Wiesław Kopeć, Anna i Grzegorz Moryl, Alicja i Marek Chyla, Janina i Tadeusz Kowalik, Sołtys wsi Turko Małe Elżbieta Łaszycza, Przewodniczącą Spo-



łeczności w Środowiskowym Domu Samopomocy w Połańcu Ewa Gacek.

W wyśmienity nastrój wprowadziła nas Orkiestra Endriu Band pod batutą charyzmatycznego Pana Andrzeja Stawińskiego. Serdecznie dziękujemy Wam za obecność, był czad!

Do późnych godzin nocnych bawiliśmy się w rytmach muzyki, którą przygrywał Pan Adam Bryk, który dopełnił całą imprezę. Serdecznie dziękujemy za przemiłą zabawę, taniec i śpiew! Folkowe pozdrowienia.

KGiGW w Turku Małym

Uroczystość jubileuszu 60-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Zdzieciach Starych

12 sierpnia 2023 roku Ochotnicza Straż Pożarna w Zdzieciach Starych obchodziła Jubileusz 60-lecia istnienia.

Po przemarszu strażackich pocztów sztandarowych, uroczystym złożeniu meldunku oraz wzniesieniu Flagi Państwowej na maszt odbyła się Msza Święta, której przewodniczył ks. Proboszcz Tadeusz Ziętkowski. W pięknych słowach modlił się za strażaków, przypomniał ich ważną rolę w życiu społeczeństwa oraz postać patrona Św. Floriana.

Po części liturgicznej zebranych przybliżono historię powstania i działalności OSP w Zdzieciach Starych, która liczy 36 członków czynnych, z czego 16 przeszkolonych strażaków-ratowników biorących czynny udział w akcjach ratowniczo-gaśniczych i zawodach pożarniczych. Podczas uroczystego apelu wręczono odznaczenia dla zasłużonych strażaków.

Jubileusz 60-lecia OSP Dzieci Stare był także okazją do życzeń i słów uznania, które wygłosili: Wiceminister Sportu i Rekreacji, Poseł Anna Krupka, Poseł na Sejm RP Michał Cieślak, Poseł na Sejm RP Marek Kwitek, Wicestarosta Staszowski Leszek Guzal, Zastępca Komendanta



Wojewódzkiego PSP, Prezes ZOP ZOSP RP w Staszowie st. Bryg. Grzegorz Rajca, Zastępca Komendanta Powiatowego PSP w Staszowie bryg. Jarosław Juszczyk, dh Wiesław Woszczyna – Wiceprezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP, Prezes Zarządu Miejsko-Gminnego Związku OSP w Połańcu Krzysztof Marczewski oraz Komendant Miejsko-Gminny OSP w Połańcu Paweł Motyl.

Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak podziękował Ochotniczej Staży Pożarnej za codzienną, bezinteresowną służbę, ofiarność i troskę o wspólne dobro mieszkańców. Burmistrz w swym przemówieniu: - Niech ten wyjątkowy jubileusz przyniesie dumę i refleksję

nad osiągnięciami i rolą OSP Dzieci Stare w naszej społeczności, a także będzie wyrażeniem wdzięczności za trud i poświęcenie, jakie strażacy wkładają w zapewnienie bezpieczeństwa dla mieszkańców naszej gminy [...] – powiedział.

Na uroczystość przybyło wielu przyjaciół jednostki. Wśród zebranych znaleźli się między innymi: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziela, Radna Powiatowa Anna Kosowicz, Radni Rady Miejskiej w Połańcu, sołtysi, przedstawiciele jednostek organizacyjnych, mieszkańcy Miasta i Gminy Połaniec oraz okoliczni przedsiębiorcy.

Iwona Stachura



Sukces Elektronika- Mikołaj Smoliński najlepszym uczniem w Polsce

W III edycji Konkursu na Najlepszego Ucznia Rzeczypospolitej Polskiej „Uczeń z Pasją” zwyciężył Mikołaj Smoliński (uczeń klasy IVAD Technikum)

Konkurs adresowany jest do uczniów szkół średnich wszystkich typów, którzy posiadają bardzo dobre wyniki w nauce, a ponadto wyróżniają się znaczącymi osiągnięciami wykraczającymi poza program nauczania, w szczególności: sportowymi, artystycznymi, naukowymi lub społecznymi.



Przepis na sukces Mikołaj był niezwykle prosty: Olimpiada Innowacji Technicznych w Elektronice, Ogólnopolski Konkurs ENEA „Moc na start”, rozwijanie z sukcesami swojej pasji - szachy, bardzo dobre oceny i... gotowe

Laureata Konkursu wybierała Komisja Konkursowa Fundacji Rozwoju Edukacji i Szkolnictwa Wyższego. Wręczenie nagrody i tytułu Uczeń z Pasją odbyło się 7 lipca się podczas Gali Finałowej w Pałacu Polskiej Akademii Nauk w Warszawie.

ZS Połaniec

Wręczenie Aktów Mianowania - siedem nauczycielek z Połańca z awansami na nauczyciela mianowanego

Akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego podwyższa status zawodowy nauczyciela i otwiera drogę do uzyskania kolejnego stopnia awansu nauczyciela dyplomowanego. Dokument ten świadczy o poszerzeniu i pogłębieniu przez nauczyciela wiedzy i umiejętności zawodowych, tak potrzebnych w nauczaniu naszych dzieci.

Uroczyste spotkanie w dniu dzisiejszym 11 września otworzyła Pani Barbara Rajca Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich, Oświaty i Wychowania, która z dumą mówiła o mianowanych nauczycielkach, podkreślając jak wspaniale zaprezentowały się na egzaminach, upewniając zebranych w przekonaniu, że są to osoby odpowiednie do pełnienia funkcji nauczyciela.

Na uroczystości ślubowania obecni byli: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Stanisław Lolo, Sekretarz Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana, Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich, Oświaty i Wychowania Pani Barbara Rajca, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, Kierownik



SCUW Pani Agnieszka Trela, Dyrektor Przedszkola Publicznego w Połańcu Pani Anna Kaniszewska, Dyrektor Szkoły Podstawowej im. T.Kościuszki w Połańcu Pani Gabriela Zielińska oraz wicedyrektorzy Szkoły Podstawo-

wej im. T. Kościuszki w Połańcu Pani Małgorzata Sokołowska, Pani Dominika Mikoda oraz Pani Wioletta Kareta.

Akt mianowania w dniu dzisiejszym w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec odebrały:

- Pani Arleta Cieślik – Przedszkole Publiczne w Połańcu;
- Pani Beata Gołyska – Przedszkole Publiczne w Połańcu;
- Pani Justyna Kuś-Mazur- Przedszkole Publiczne w Połańcu;
- Pani Anna Koperska – Przedszkole Publiczne w Połańcu;
- Pani Danuta Pawełek – Szkoła Podstawowa im. T. Kościuszki w Połańcu;
- Pani Iwona Damm – Szkoła Podstawowa im. T. Kościuszki w Połańcu
- Pani Agnieszka Dudek- Szkoła Podstawowa im. T. Kościuszki w Połańcu





Po odśpiewaniu Hymnu Państwowego i złożeniu ślubowania, panie odebrały akt mianowania i symboliczną różę z rąk Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka, oraz Przewodniczącego Rady Miejskiej w Połāncu Pana Stanisława Lolo. Do gratulacji i życzeń przyłączyli się również pozostali.

Panie złożyły ślubowanie wypowiadając słowa: „Ślubuję rzetelnie pełnić mą powinność nauczyciela, wycho-

wawcy i opiekuna młodzieży, dążyć do pełni rozwoju osobowości ucznia i własnej, kształcić i wychowywać młode pokolenie w duchu umiłowania Ojczyzny, tradycji narodowych, poszanowania Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej. Tak mi dopomóż Bóg”

Szczególne gratulacje złożyli Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak, Przewodniczący Rady Miejskiej w Połāncu Pan Stanisław Lolo, dyrektorzy placówek oświa-

towych oraz pozostali uczestnicy. W swoich przemówieniach podkreślali, że praca nauczyciela jest szczególnym powołaniem do czynnego towarzyszenia rozwojowi drugiego człowieka. Jest to wielkie wyzwanie, niezwykle trudne i odpowiedzialne. Serdeczne gratulacje zdobytego awansu z życzeniami dalszego rozwoju zawodowego i czerpania radości z tej najpiękniejszej profesji, padały z ust każdego przemawiającego.

Iwona Stachura

Stypendia Burmistrza Połāncu dla uczniów za wybitne wyniki w nauce



Działania na rzecz promocji uzdolnień i wsparcia uzdolnionych uczniów są niezwykle ważne dla rozwoju lokalnej społeczności.

W Mieście i Gminie Połaniec, wybitni uczniowie zostali uhonorowani za swoje osiągnięcia w nauce podczas uroczystej ceremonii, która odbyła się 15 września w sali widowiskowej Centrum Kultury i Sztuki w Połāncu.

„Nauczać – znaczy pokazywać możliwości. Uczyc się – znaczy dawać sobie szansę” – w to zadanie z cytowanej maksymy mogą wpisać się wszyscy stypendyści z placówek oświatowych z terenu Miasta i Gminy Połaniec. Podczas uroczystości Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak wraz z Przewodniczącym Rady Miejskiej w Połāncu Panem Stanisławem Lolo oraz Radnymi Rady Miejskiej w Połāncu wręczyli stypendia naukowe dla uczniów z Publicznej Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połāncu, Publicznej Szkoły Podstawowej w Zrębinie oraz z Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszczy.



Stypendia Burmistrza mają charakter motywacyjny i są przyznawane za wybitne osiągnięcia w nauce.

W tym roku, Burmistrz przyznał łącznie 28 stypendiów naukowych o łącznej wartości: 27 300,00 złotych za rok szkolny 2022/2023.

Oto lista tegorocznych stypendystów:

1. Julia Cyranowska
2. Julia Bartczak
3. Amelia Dach
4. Jakub Czapla
5. Maja Cieślík
6. Tatiana Fijałkowska
7. Dominik Czaja
8. Julia Piotrowska

9. Aleksandra Mikus
10. Mikołaj Łukasz Anioł
11. Mateusz Marszałik
12. Oliwia Golonka
13. Magdalena Chmura
14. Kamil Moryto
15. Maja Skład
16. Luiza Daria Molak
17. Monika Studnicka
18. Igor Mikuśkiewicz
19. Maciej Mikina
20. Adam Cichoń
21. Wiktoria Stępień
22. Gabriela Lisiak
23. Karol Chmielowiec
24. Patrycja Malińska
25. Natalia Mazur



26. Dróżdź Nikola
27. Amelia Kasprzycka
28. Maria Potyrało

Ponadto, uczniowie z klas I-III otrzymali nagrody rzeczowe:

1. Karol Śledź
2. Bąk Mikołaj
3. Kowalik Piotr
4. Marszałik Filip

Dyrektorzy:

1. Gabriela Zielińska - Dyrektor Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu
2. Małgorzata Sokołowska - Wicedyrektor Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu
3. Dominika Mikoda - Wicedyrektor Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu
4. Wioletta Kareta - Wicedyrektor Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu
5. Małgorzata Łukaszek – Dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszczy
6. Elżbieta Adaś – Dyrektor Szkoły Podstawowej w Zrębinie

Nauczyciele:

1. Alina Switek
2. Marzena Chyla
3. Iwona Gacóń
4. Halina Guła

5. Beata Kołek
6. Andrzej Kowalik
7. Teresa Sojda
8. Dorota Jakubas
9. Ewa Kopacz
10. Alicja Dalmata
11. Anna Ossolińska
12. Jerzy Nowak
13. Aneta Chmura
14. Barbara Kozioł
15. Iwona Bodulska
16. Wojciech Durma
17. Anita Cichoń
18. Anna Komorowska
19. Katarzyna Ostrega
20. Agnieszka Chyla
21. Wioletta Walczyk
22. Agnieszka Telka
23. Małgorzata Szewczyk
24. Krzysztof Roguz
25. Barbara Słowińska
26. Aneta Brzychcy- Zybała
27. Alicja Kotlarz

Galę poprowadziła Pani Katarzyna Drożdżowska z Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu.

Głos zabrał Burmistrz Pan Jacek Benedykt Nowak oraz Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Stanisław Lolo, którzy pogratulowali wysokich osiągnięć uczniom, podziękowali za wsparcie dyrekcji, wychowawcom, na-

uczycielom oraz rodzicom. Stypendia trafiły do uczniów wybitnie wyróżniających się w nauce oraz odnoszących szczególne osiągnięcia w konkursach tematycznych i olimpiadach. Laureaci tak szczególnie ważnej nagrody, jaką jest Stypendium Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec poczuli się z pewnością dumni, że ich trud i ciężka praca w osiąganiu sukcesów zostały docenione. Każdy stypendysta otrzymał również upominek.

Podziękowania i gratulacje otrzymali dyrektorzy, nauczyciele oraz rodzice, którzy przyczynili się do sukcesów uczniów.

Bukiet kwiatów za wsparcie złożyli na ręce Burmistrza Pana Jacka Benedykta Nowaka uczniowie. Natomiast Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Stanisław Lolo wręczył rodzicom stypendystów symboliczną różę.

Całą uroczystość artystycznie uświetniły wychowankowie z Centrum Kultury i Sztuki.

Ostatecznie, tegoroczni stypendyści poczuli się niezwykle dumni, że ich wysiłek i pasja w nauce zostały docenione i nagrodzone. Wszystkim stypendystom gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

Iwona Stachura

Obchody ogólnopolskiego dnia przedszkolaka „Dzień Przedszkolaka jest właśnie dzisiaj..”

W Przedszkolu Publicznym w Połańcu, jak co roku 20 września odbyły się huczne obchody Ogólnopolskiego Dnia Przedszkolaka.

Do wspólnej zabawy zaprosiliśmy wszystkich przedszkolaków oraz zaprzyjaźnionych gości

i rodziców. Uroczystości rozpoczęły się wielobarwnym korowodem, który ruszył z przedszkola alejami miasta pod pomnik Tadeusza Kościuszki. Tam właśnie odbyły się główne obchody tego wyjątkowego dnia, które poprowadziła pani N. Nalepa. Uroczystość rozpoczęła Dyrektor Przed-

szkola Publicznego, Pani Anna Kaniśzewska a swoją obecnością zaszczycił nas Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec, Pan Jacek Benedykt Nowak, Przewodniczący Rady Miejskiej, Pan Stanisław Lolo oraz Dyrektor Szkoły Podstawowej w Połańcu, Pani Gabriela Zielińska.





Pierwszym punktem programu było wspólne odśpiewanie „Hymnu przedszkolaka”, następnie swoje przepiękne i wyjątkowe występy mogły zaprezentować dzieci starszych grup: Smerfy, Motylki i Kotki z Przedszkola Publicznego, Elfy z Filii Nr 1 i Koniczynki z Filii Nr 2. Gratulujemy wszystkim przedszkolakom fantastycznych występów oraz dziękujemy wychowawcom za przygotowanie dzieci.



Wesołe zabawy ruchowe poprowadziły: K. Materkowska, P. Mazur, M. Mikoda, B. Gołyska i E. Sałata. Radość, śmiech i głośny doping uczestników świadczyły o wspaniałej zabawie.

Wszystko to było dla nas bardzo ważne i na pewno będziemy je długo oraz ciepło wspominać. Po powrocie do przedszkoli kontynuowaliśmy wesołe zabawy i harce. W każdej sali rozbrzmiewała muzyka i wesoły gwar dzieci.

Uśmiech zawsze gościł na Waszych twarzach, każdy dzień był wspaniałą przygodą i niósł ze sobą wiele cudownych i pozytywnych doświadczeń.

W naszym przedszkolu święto to dostarczyło wielu miłych wrażeń i na

Z okazji Dnia Przedszkolaka, życzymy Wam drogim dzieciom, aby

M. Mikoda
K. Materkowska



Piknik z CKiSz upłynął pod znakiem kulturalnej i bezpiecznej aktywności dla każdego. Na uczestników czekało mnóstwo logicznych wyzwań, zabaw i kreatywnych działań w Strefie Drewnianych Gier Wielkoformatowych.

Dużym zainteresowaniem, szczególnie najmłodszych cieszyły się bezpłatne dmuchańce i warsztaty z pieczenia pizzy. Samodzielnie przygotowane małe pizzerinki smakowały wybornie. Prawdziwe oblężenie przeżywało Studio Malowania i Tatuażu, ale nasi animatorzy spisali się na medal i pomalowali twarze, włosy i ręce wszystkim chętnym.

Ciekawe, zabawy i konkurencje sprawnościowe przygotowały służby mundurowe. Spacer w narko i alkoholach, bezkrwawe, wodne strzelanki i udział w pokazie zadymienia dostarczyły mnóstwo niesamowitych emocji i wrażeń nie tylko dzieciom, ale i do-



rosłym. Dodatkowo możliwość obejrzenia wozów policyjnych i strażackich od środka i nauka pierwszej pomocy przedmedycznej dopełniły atrakcji piątkowego popołudnia. A na zakończenie najaktywniejsi otrzymali pamiątkowe dyplomy. Było warto spędzić kilka godzin z dala od telefonów, komputerów i telewizora.

Składamy podziękowania współorganizatorom wydarzenia: Ochotniczej Straży Pożarnej w Połaniecu, Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Staszowie i Komisariatowi Policji w Połaniecu za zaangażowanie, pełen profesjonalizm i emocje, które dostarczyli uczestnikom pikniku.

CKiSz

Za nami Piknik z CKiSz – bezpieczne gry i zabawy dla każdego



Gmina Połaniec wręczyła upominki zwycięzcom rywalizacji o puchar Rowerowej Stolicy Polski

Rywalizacja o Puchar Rowerowej Stolicy Polski trwała od 1 do 30 czerwca.

W tym czasie Urząd Miasta i Gminy w Połancu zachęcał mieszkańców do udziału w rywalizacji, a także zorganizował dwa rowerowe Rajdy Burmistrza, które cieszyły się bardzo dużym zainteresowaniem. Łącznie w Gminie Połaniec w Rowerowej Stolicy Polski wzięło udział 173 osoby z czego 76 kobiet i 97 mężczyzn. To dzięki Wam nasza gmina zajęła 16 miejsce wśród 90 gmin biorących udział w rywalizacji.

Wśród nagrodzonych znalazły się osoby, które wykręciły dla Gminy Poła-



niec ponad 1000 kilometrów. Gratulacje zwycięzcom złożył Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak.

Najwięcej kilometrów dla naszej gminy, zdobywając pierwsze miejsce w rankingu wykręcił Pan Alfred Urban z wynikiem 3 205, 97 km, dru-

gie miejsce zdobył Pan Krzysztof Kamiński z wynikiem 2 517,32 km, natomiast trzecie miejsce zajął Pan Jerzy Han z wynikiem 2 015,01 km.

Pośród laureatów Rowerowej Stolicy gościliśmy w Urzędzie Miasta i Gminy w Połancu również Pana Stanisława Lalewicza, który osiągnął wynik 1 276,49 km oraz Pana Mariusza Zalesnego z wynikiem 1 085,07 km. Wśród Pań najlepsze były Pani Halina Łasica, Pani Aleksandra Golonka oraz Pani Danuta Krasa.

Serdecznie gratulujemy i dziękujemy wszystkim rowerzystom, którzy kręcili kilometry dla Połanca.

Agnieszka Krupa

W niedzielne popołudnie (25 czerwca) ponad 100-uczestników wzięło udział już w drugim rowerowym Rajdzie Burmistrza.

Uczestnicy mieli do pokonania trasę ok. 20 kilometrów przygotowaną przez Pana Jerzego Hana. Trasa prowadziła przez malownicze zakątki naszej Gminy. W miejscowości Zrębin na wszystkich uczestników czekał przygotowany przez Koło Gospodyń Wiejskich poczęstunek.

Bardzo dziękuje wszystkim uczestnikom, którzy wzięli udział w kolejnym już rowerowym rajdzie. Cieszę się, że drugi rajd przyciągnął jeszcze więcej osób niż poprzedni – powiedział Jacek Benedykt Nowak – burmistrz Miasta i Gminy Połaniec.

Rajd rowerowy jest dla każdego – nieważne ile, kto ma lat. Najmłodszy uczestnik niedzielnego rajdu miał dokładnie 1 rok i 9 miesięcy!

Na trasie rajdu mogliśmy spotkać - Rafała Godzwona, który jeszcze nie-

Ponad 100-uczestników wzięło udział w drugim Rajdzie Burmistrza!



dawno podbił Brazylię w zawodach na 10-krotnym Ironmanie!

Metą rowerowego Rajdu Burmistrza był Plac Uniwersału Połanieckiego, na którym uczestnicy pojawili się kilka minut przed rozpoczynającą się Nocą Świętojańską.

Przypomnijmy, że każdy uczestnik wycieczki miał włączoną aplikację Ak-

tywne Miasta, w której nasza Gmina walczy o Rowerową Stolicę Polski.

Bardzo dziękujemy Paniom z Koła Gospodyń Wiejskich ze Zrębina za przygotowanie posiłku, Miłośnikom Turystyki z Połanca, Ochotniczej Straży Pożarnej ze Zrębina oraz Policji za zabezpieczenie przejazdu.

Artur Kosowicz





XXI Otwarte Mistrzostwa Województwa Świętokrzyskiego Grup Szybkiego Reagowania na Wodzie-Chańcza 2023

51 drużyn wzięło udział w XXI Otwartych Mistrzostwach Województwa Świętokrzyskiego Grup Szybkiego Reagowania na Wodzie -Chańcza 2023. Rywalizacja odbyła się 26 sierpnia 2023 roku (sobota) na terenie załewu w Chańczy.

Mistrzostwa rozpoczęto oficjalnym przywitaniem oraz omówieniem zasad i warunków bezpieczeństwa podczas konkurencji.

W tegorocznej edycji Mistrzostw udział wzięło sześć drużyn Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Miasta i Gminy Połaniec: OSP Okrągła, OSP Rudniki, OSP Maśnik, OSP Rybitwy, OSP w Ruszczy oraz OSP Zrębin.

W rywalizacji udział wzięli również świętokrzyscy policjanci.

Drużyny wystartowały w sześciu konkurencjach. Były to: wyścig równoległy na łodziach motorowych, wyścig

drużynowy na łodzi motorowej, wiosłowanie łodzią na dystansie 100 m, wyścig drużynowy na pontonie z pagajami, reanimacja na fantomie oraz rzut rzutką rękawową do celu.

Bezkonkurencyjna okazała się drużyna z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 1 w Kielcach, która zajęła pierwsze miejsce.

Drugie miejsce zajęła drużyna Jednostki Ratowniczo Gaśniczej Nr 2 w Ostrowcu Świętokrzyskim, a trzecie drużyna z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Sandomierzu.

Nieetatowy Zespół Wodny Komendy Wojewódzkiej Policji w Kielcach, który reprezentowali policjanci, zajął 17 miejsce równoległe z drużyną OSP w Korytnicy.

W każdej edycji w mistrzostwach biorą udział głównie drużyny z Państwowej i Ochotniczej Straży Pożarnej. Startują również drużyny repre-

zentujące policję, Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe oraz uczestnicy 10 Świętokrzyskiej Brygady Obrony Terytorialnej.

Mistrzostwa organizowane były przez Wojewodę Świętokrzyskiego we współpracy z Zarządem Wojewódzkim Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego, Zarządem Stowarzyszenia Świętokrzyskiego Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego, Świętokrzyskim Oddziałem Polskiego Czerwonego Krzyża oraz Świętokrzyskim Komendantem Wojewódzkim Państwowej Straży Pożarnej w Kielcach.

Na zakończenie Prezes WOPR Kielce podziękował wszystkim uczestnikom za zaangażowanie i zaprosił za rok na kolejne Otwarte Mistrzostwa Województwa Świętokrzyskiego Grup Szybkiego Reagowania na Wodzie.

Iwona Stachura



